

# MAGYAR LAJDAK

+ 3 lei

Taxa postală plătită în  
aprobării Dir. Gen. PTT



HUNGARIA Disztér 1-2. BUDAPEST

Főszerkesztő  
és a szerkesztésért felelős:  
dr. Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP  
VI. évfolyam, 157 (1599) szám \* Szombat, 1937 augusztus 14

Főmunkatárs:  
dr. Gyárfás Elemér

## Nagy előkészületeket tesz a kormány a tengerészeti ünnepségekre

Megkezdődött a külföldi vendégek érkezése. — Több ízben is lesz minisztertanács a jövő héten

Bucuresti. Saját tud. A kormány a constantai tengerészeti ünnepségekre készülődik. A tengerészeti ünnepet ebben az évben különösen nagy fényvel akarják megülni. Mint hírlik, az ünnepségen Pierpont Morgan, az amerikai milliárdos is részt vesz saját jachtján. Ezt az értesítést azonban egyelőre nem erősítették meg.

Constantaba megkezdődött a külföldi vendégek érkezése. Pénteken befutott a kikötőbe a „Vaubaine” cirkáló, amely Fernet francia altengernagyot hozta fedélzetén. Fernet a francia haditengerészetet képviseli a constantai ünnepségeken.

A kormány máskülönben tovább folytatja a huzamosabb maradásra vállalt berendezkedést. Tatarescu miniszterelnök pénteken kijelentette a sajtó előtt, hogy a kormány szabadsága már hétfőn lejár és az összes minisz-

tériumokban megkezdődik a rendszeres munka. Jövő hétre pedig Tatarescu több minisztertanácsot is jelzett. Ezeket a tanácskozáson részletesen kidolgozzák a kormány őszi és téli munkatervét.

### HADIGÉPEKÉ ATALAKITHATÓ TRAKTOROK.

Bucuresti. Saját tud. A kormány — mint ismeretes — a mezőgazdaság motorizálását határozta el. A terv részletkivitele folytán eddig már 232 traktort hoztak be az országba és osztottak ki a különböző mezőgazdasági kerületekben. Most további 150 traktor érkezik Amerikából, melyeknek az az érdekességük, hogy szükség esetén hadicélokra is átalakíthatók. Így a békés munka eszközei nemzetvédelmi célokra is felhasználhatók lesznek.

## Amerikái ujságíró a külügyminiszternél

Bucuresti. Saját tud. Antonescu Victor külügyminiszter pénteken Henry Wolfe amerikai ujságírót fogadta. Az amerikai ujságíró a kihallgatás alatt kérdést intézett a külügyminiszterhez, hogy Románia miért nem válaszolt még eddig a Hull amerikai külügyminiszter által kezdeményezett világbéke érte-

kezet ügyében hozzáintéztett kérdőívre. Antonescu kifejtette az amerikai ujságíró előtt a válassz késlekedésének az okát, amiről azonban Henry Wolfe a román sajtó előtt nem nyilatkozott, hanem kijelentette, hogy a kihallgatásról lapjában számol be.

## A vörös spanyol kormány menekül Valenciából

A nemzetiek terrueli elűzése miatt nem érzi magát biztonságban

Saint Jean de Luzból jelentik: A valenciai kormány miniszterelnöke, Negrin Barcelonába utazott, hogy ott a valenciai kormányának Barcelonába való áthelyezéséről tárgyaljon. A kormányának Barcelonába való átköltözése három okból szükséges:

1. a nemzetieknek Terruel irányában való mint fenyegetőbb előnyomulása következtében; 2. a valencia anarchisták egyre veszedel-

mesebb magatartása miatt; 3. és hogy a valenciai kormány megelőzze a katalonai szélsőséges pártok a vörös Spanyolországtól való elszakadási törekvéseit. A valenciai kormány Barcelonába való átköltözéséről a valenciai lapok már nyíltan írnak.

Párizsi jelentés szerint Moszkva is beismeri, hogy Negrin miniszterelnök a kormány áthelyezése ügyében Barcelonába utazott.

## A barcelonai belga főkonzul a spanyol vörös hadsereget szétzúllóban látja

Brüsszélből jelentik: A barcelonai belga főkonzul szerdán Brüsszélbe érkezett. Itt az ujságíróknak helyzetjelentést adott a spanyol állapotról, ahogyan azokról neki barcelonai tartózkodása idején alkalma volt közvetlen tapasztalatokat szereznie. A főkonzul elmondta, hogy a spanyol nemzetiek végleges győzelme nemsokára elkövetkezik és semmikép-

pen nem kétséges. Spanyolországban a vörös köztársasági hadseregben a legnagyobb egyenetlenség uralkodik és a csapatok erősen szétzúllottak. Ilyen körülmények között — mondotta a főkonzul — a belga diplomácia feladata és kötelessége, hogy a Spanyolországban alakuló viszonyokhoz megfelelően alkalmazkodjék.

(Tudósításunk folytatása a 3-ik oldalon.)

## A magyar néplélek és a kereszténység

Általánosan elterjedt, de téves az a felfogás, hogy a magyar nép túlfanyagias, hogy a magyarnak nincsenek lelki végtelenségbe hatoló igényei. Az ilyen felfogás abból származhat, hogy egy-egy külső életjelenséget általánosítanak s nem veszik számba azt a fejlődési folyamatot, mely a kereszténységből sok századon át a magyar néplélekre állandóan ráhatott. Ez az állandó hatás erkölcsiséget és művészi készségeket szoktatott a népszellembé s ezt a lelkiiséget a maga nagy természetessége miatt nem látják, levegőnek veszik. Pedig ez a levegő fontos, mert népünk abból lélegzik.

A kereszténység nemcsak a vallási, hanem a mindennapi életbe is új ideákat hozott. Nemcsak az ünnepet, hanem a hétköznapiakat is meg akarta és meg akarja szentelni. Nemcsak imádkozni akarja megtanítani hívőit, hanem elni is. A magyarság már bizonyos magas kultúrát hozott magával keleti öshazájából; gondoljunk csak költészetére, zenéjére, iparművészetére és főként rovásírásaira. Ezenkívül vallása és családi élete is fogékonnyá tette a kereszténység iránt. Hamarosan, bár eleinte egy kissé idegenkedve, behajította fejét Krisztus igájába. Es ettől kezdve a keresztény egyház nemcsak vallási irányítója a magyarságnak, hanem a gyakorlati tudás és a művészetbeli átélések terén is. Mert a nyugati műveltség gyümölcseit az egyház közvetíti a magyarságnak, a művészeti termékek is az ellenőrzésével kerülnek hozzánk. Természetes is, hogy az egyház nemcsak vallási és erkölcsi irányításával foglalkozik, mert hiszen egész embert akarván, nem hanyagolhatja el az embert abban a vonatkozásban sem, ahogy életösszönetét a szépség felé vonzzák s a való és az elképzelés közötti összhangra serkentik. Ez az összhangkeresés különösen megvolt a középkori kezdő keresztényben, aki nem elégedett meg azzal, hogy a hitigazságokat eszével felfogja, hanem tapasztalni, érzéklni is akarta képek, szobrok, stb. révén. A karácsonyi pásztorjátékokban még ma is él a nép művészi vágya, mely a legnagyobb keresztény misztériumot a néplélekkel életközelségbe hozza.

Hogy most már az egyháznak etekintetben való hatását következetesen megvizsgál-nassuk, tisztában kell lennünk bizonyos néplélektani tényekkel. Mingyárt le kell szögeznünk, hogy a nép magatartása mindenekelőtt érzelmi. Minden művészi élményt kitárt karral fogad. Ma már tudjuk, hogy nagyon sok népies himzésünk, a híres calateai, torockói varrottások, kolostori eredetű és főként nagyon jól észrevehetjük parasztházainkon a románikus (vagyis a 9-12. századból való kereszténygermán), továbbá a gótikus, reneszánsz, barokk egyházi stílusok hagyományait.

A nép számára a templom nemcsak vallásos inspirációk színhelye, hanem sok más hatalmas ösztönzésekkel is gazdagítja. Az egyházi éneknek, a gregoriánnak úgy templomi népénekünkre, mint világi népdalainkra tett óriási hatásáról köteteket lehetne írni. Az egyházi költészet szóképei, hasonlatai szintén csaknem mind nyomot hagytak népköltészetünkben. A legendák, mondák és népmesék világában is hasonlóképpen van. A kereszténység némes derűlátása minden igazi népmeséből kivilágít. A jó legyőzi a rosszat és az akadályok legyőzése után vége minden bajnak. Nincsen egyet-

len valódi népmese, amelyben a rossz diadal-maskodnak.

Az egyes szerzetesrendeknek a magyar nép életfolyására tett hatásait is multbeli lezárt emlékeknek tartjuk. Pedig lelki fejlődéseket és gyakorlati életformákat hoztak, amik ma is megszokottak. A nép lovagiassága, a gyöngék iránti részvéte, a nagyszerűségek iránti érzeke mind maradványa annak, ahogyan századokkal ezelőtt a középkor nyugati műveltségét a premonstreiek, vagy a ciszterci-ták, vagy a benedekrendiek elhozták népünk közé; ahogy az egykori lovagvilág szellemi kincseit, vagy a gótikus életstílust népiesítették. Ők azok, akik állandó lakóhelyhez, otthonépítéshez, földműveléshez, házi és egyéb iparhoz szoktatják népünket, s ahogy még a gyógy-növények kultuszát is beleszoktatják a magyarságba.

A magyar kereszténységre különösen sokat hatott a Szent Ferenc rendje. A ferences predikálásnak, lélegzondozásnak egészen sajátos stílusa van. Együttélés a hívekkel nemcsak az imádságban, hanem a munkában is. A ferencesek a Jézus hegyi beszédéből elhozták a nagy figyelmeztetést, hogy egy a szükséges: az Isten keresése, „a többi mind hozzáadatik néktek.” Ez az „egy szükséges” keresése megfelel annak, ahogyan a néplélek a lényegesre hajlik és azt a maga egyszerű elképzeléseivel stilizálja. Ezenkívül az anyanyelv felkarolása is sokban hozzájárult a franciskánusok népszerűségéhez; ezért lettek ők „barátok”, a nép igazi barátai. Az élet minden körülményei között ott állottak a nép mellett, bátorították, óvták, vezették mind a világi, mind az egyházi dolgokban. Különösen a százötven éves török hódoltság idején fejtették ki a franciskánusok heroikus munkát, amikor a darabokra szaggatott magyarságban nemcsak a vallási, de a nemzeti összetartozás érzését is élesztették és ébrentartották.

A barokk-stílussal új művelődési és művészeti hullám jött, amit különösen a jezsuiták révén ismert meg a magyar közönség. Hatásait csak egyetemesebb viszonylatban tárgyalhatnók. A magyar néplélekre inkább csak közvetett úton hatott. Közvetlenül csak talán annyiban, hogy Pázmány Péter örökértékű predikációi a néplélek gondozásának legnépszerűbb megnyilvánulásai voltak s a további, sőt a mai népművészetek példaadó megalapozói.

A keresztény kulturhatás és a természet

szeretete együttvéve igen érdekes és mély egyéniségűvé tette népünket. Egyetlen nép költészetében sem szerepel annyiszor és olyan egyenrangú módon az emberrel a természet, mint éppen a magyar népköltészetben. A magyar nép a természetben él, a természet szépségeinek kitéve, szereti és egyszersmind fél is tőle, mint számára magasabbrendű hatalomtól. Valamennyi népdalunk természeti képpel kezdődik. Ezenkívül azonban (s itt jön a keresztény hatás) népünk bizonyos miszticizmussal érzi), hogy ő ég és föld fia, hogy kegyelemnek és bűnnek gyermeke s hogy élete végén még egy örökéletnek számárással tartozik. Mit törődjön mellesleg dolgokkal, amelyek elhomályosítanak előtte a lényegest? Népünk vállalja az egyéni különlegességek áldozatát. A közösségi életet fogja föl, amely iránt tisztességből kötelességekkel tartozik, ami tehát több, mint haszon és kényelmesség. A szerelemben nem hazudnak, nem körülményeskednek, de halálalig kitartanak. Erkölosi jóság, szeretet nem fogalom, de életcél. Nem tudnak, nem akarnak beszélni róla. Hallgatnak, de megteszik. Népünk felül tud emelkedni a szenvedéseken. Közömbösnek látszik, pedig a messzeségekbe néz.

Az általánosan elterjedt tévhit eloszlatása végett meg kellett világítani ezt a kérdést, hogy teljesen megismerve népünk lelkületét, az arra hivatottak lelkes és kitartó munkájukkal kiteljesítsék belőle a jövő ígérését. Annál is inkább szükség van erre, mert korunkban, a világnézetek harcában mindinkább leforgácsolódnak népünk nemes jellemvonásai és mindinkább közeledik az az idő, amikor a nép tömeggé lesz, amely már nem érzi, hogy egy atyának a gyermeke. Az iskolák sem érték el céljukat. Sem az elemi, sem a középkalkotás nem tudott a nép lelkéhez férkőzni, mivel egészen téves, felületes szemléletekből származó ítéletek rossz irányba vezették őket. Így állott elő a felműveltség szkeptikus gyökértelensége és nyárspolgári kényelme. Sürgősen segíteni kell ezen a helyzeten és az eszköz elsősorban néptanítóink, még inkább leendő tanítóink kezében van. Önfeláldozással és krisztusi lélekkel kell munkához fognunk és a kétségnek soha még árnyéka se férjen szívünkhöz. Keresztény hite tartotta meg eddig népünket, annak kell ezután is tovább vezetnie az élet számtalan útvesztőjén, Krisztus világosságával az örök világosság felé.

Danicska Lajos

## Rejtélyes tárgyalásokat folytat Titulescu Karlsbadban

Állítólag Litvinov orosz külügyi népbiztos is meg látogatja Titulescut

Berlinből jelentik: A cseh lapok nagy nyomattékkal hangsúlyozzák, hogy Titulescu volt román külügyminiszter napok óta Karlsbadban tartózkodik rangrejtve és állandó, titkos rendőri felügyelet alatt. Ugyancsak itt üdül Stankovics jugoszláv miniszter is és a prágai kormány tagjai közül Czerny, Derer s Hajnat. De Titulescu társaságában tartózkodik négy titányes román miniszter is és több igen előkelő bucaresti politikus.

A jugoszláviai „Zeit” című német lap azt írja, hogy Titulescu és a kisantant-miniszterek

tárgyalásai a román belpolitikai helyzet kialakulásával függenek össze.

A berlini német sajtó értesülése szerint Litvinov külügyi népbiztos szintén Karlsbadba érkezik. Ebből arra következtetnek, hogy Litvinov is találkozik fog Titulescuval és a kisantant államférfiakkal is megbeszélést kíván folytatni. Ezek a hírek azonban még megerősítésre szorulnak.

Kávéházakban, vendéglőkben kérle mindenütt a „MAGYAR LAPOK”-at.

## Ó, első szerelem

Írta: Dövényi Nagy Lajos

Ma is látom az arcát és szemét, a kéket és egész elevenen a mosolygását, mert nevetni szépen tudott. Ártatlanul, mintha madár hangja bugyborékolna a torkán. És a hajának olyan színe volt, mint a méz.

Ez volt ő, akit Rózáknak hívtak és a másik neve Berta volt. Meg lehet ezt már mondani nyíltan, nem ártok vele senkinek, neki se, aki biztosan nem olvassa ezt az írást, mert újság nem jár a baglyosi tanyára, ő pedig ott lakik valahol. Gyereket szült azóta bizonyosan s meg is öregedett tán, mert a paraszti munka nem jó kozmetikus. Am akkoriban hatéves volt még mindössze, magam pedig Tóth Miklós tanító úr áldott keze alatt másodikba jártam. Télen csizmát hordtam akkor, sőt öszkor is, mert igen nagy sár volt minálunk, télen pedig vastag, berogyó havak. Egy terembe ültünk, — Istenem, huszonhárom esztendeje már ennek. A mézeskenyereit, amit anyám, szegény, gond-dal készített nekem, mindig megfelleztem vele, ez volt az első gavallériám.

Olyankor nevetni szokott, kis madaras hangjával, boldogan s ezt a nevetést nem adtam volna akkor semmiért. Ő, hétesztendős le-gényke korában az ember így van még, tiszta rajongások élnek benne, hogy később, mikor az esztendők, az idő örvös kutyái harmincan utána üvöltönek, legyen mire emlékezni hal-vány mosolygással.

Róza, akinek szőke volt a haja és kiesi lány volt, vérében és csöpp szívében őrizte minden asszonyok ravasz örökségeit abból az

időből még, mikor Éva almát szakasztott a paradicsomban. Így esett aztán, hogy kettéváltunk egy napon s nem is néztünk egymásra sok ideig, holott egy utcában laktunk, kézen-fogva jártunk, a kapunkban pedig csókot is váltottunk, ha senki se látta. Ilyen nagy, szép szerelem volt ez s úgy is halt meg, mint a nagy szerelmek: ősszel.

Sírós eső hullott már napok óta akkor, az út közepén mély sár latyakolt, hogy a lovak lába alatt is magasra csapott. Délben, mikor imádkoztunk az iskolában s vállunkra vetettük a táskát, a kapuban várt rám Róza. Barna hárászkendő volt a fején, a kendő alól pedig kifolyt arcára mézszínű haja.

Megfoglunk egymás kezét s lépegettünk szépen: két fényes csizma: az enyém s két fol-tos, ügyetlen kis cipő: az övé. Aztán a sár következett, ami mindenképpen csúf dolog, ha nem több is, mint sár, pedig most a végzet volt, a sors vagy micsoda.

Mindenki keresztül ment lassan, csak mi maradunk innesső partján a sárfolyónak s akkor rám nézett és azt mondta:

— Jaj, megmerül a cipőm!

A többiek nevettek odaát rajtunk, aztán hirtelen jött valami bolond gondolatom nekem, mert akkor is mindig többet tettem már, mint amennyit szabad másokért s így szóltam:

— Átalviszlek téged, Róza, átviszlek itt a sáron.

S leakasztottam hamar hátamról a sárgaszíjas táskát, mint egy hős és elszánt lovag, őt pedig a hátamra vettem. Az ölembé illett volna, tudom, a mesékben is így szokták azt a királylányokkal, de Róza csak kis zsellérvirág volt s én se erős királyfi, csak második elemista és gyenge legényke.

Botladoztam kedves terhemmel keresztül ott a sáros kocsiúton hetéves szerelemmel a szívemben, boldogan.

Hogy átálértünk a habarékon s lettem a köre, piros volt az arca, láttam, a szeme pedig sírós.

Mert a többiek, akik nekivágtak a sárnak, gúnyoltak minket és csúf szavakat kiabáltak hozzánk, ki tudja, miért. Azóta is sokat forgattam fejemben ezt a történetet s magyaráz-nám magamnak a gonoszágukat, ami éppen olyan volt, mint a felnötteké, akik irigyek, rosszak és nem tudják nézni a szépségeket, meg a tiszta boldogságot, hanem nyálat fröcs-csentenek rá és undok szemekkel nézik. Ezt tették a gyerekek is ott, a többiek, akikkel együtt kergetőztünk az iskola udvarán és szerettek engem máskor.

Mondom, piros lett a Róza sápadt kis arca ott a járda szélén s ledobta a földre szíjas táskámat is hirtelen. Aztán, — ő, női rosszasság első emléke, — kinyújtotta rám a nyelvét és elfutott, hogy hárászkendője bokra lobogott utána, mint valami zászló: barna lobogó az őszi, esős napban.

Tán a harmadik kapunál megállott, hátrafordult s hangosan kiáltotta felém:

— Majom, majom!

Elszéledtek a többiek mind, csak én maradtam egyedül a sárfolyó partján elnehezült, hétesztendős szívemmel és néztem keservesen a futó kislány után. Nem is emlékszem már, meddig állottam ott mérhetetlen keserűséggel s aztán hazamentem, de olyan sápadt volt az arcom, hogy anyám riadtan ágyba akart kergetni s a lázamat kutatta. Nem ebédeltem én akkor egy falatot se, mert tele volt bánattal az életem s azt hittem, meghalok. Az első útés

## Világdzsemborikat fognak tartani a leánycserkészek is

Magyarországot bízták meg az első dzsembori megrendezésére

Budapestről jelentik: A leánycserkész világszövetség elnöki tanácsa Londonban tartott ülésén elhatározta, hogy ezentúl a leánycserkészek részére is rendeznek világ-dzsemborikat. Az első dzsembori megrendezésével Magyarországot bízták meg. A magyar leánycserkész szövetség döntése szerint a dzsembori 1939 nyarán lesz a cserkész leányszövetség Szárszó melletti balatonai táborában.

## Rendre letartóztatják a szovjetszövetségbe tartozó köztársaságok elnökeit

Külföldi állampolgárok tömegét tartóztatták le a szovjethatóságok kémkedés gyanúja címén

Moszkvából jelentik: Stalin egyenes parancsára a G. P. U. letartóztatta a turkonami és kazaki szovjet köztársaság elnökeit: Ajtakovot és Kulambiztovot. Azzal vádolják őket, hogy felforgató törekvések voltak.

Moszkvából jelentik: Vulganin, a moszkvai szovjet elnökét a népbiztosok tanácsának elnökévé nevezték ki. Helyettese Sidirov lett.

Moszkvából jelentik: Az utóbbi hetekben kémkedés gyanúja miatt számos külföldi állampolgárt is letartóztattak. A letartóztatottak között van 140 magyar is, de különösen nagy a száma a letartóztatott német szakmunkásoknak. A német nagykövetség e miatt tiltakozást jelentett be a moszkvai kormánynál. Ezek a német munkások már kilenc hónapja vannak vizsgálati fogságban, de még maguk sem tudják, hogy miért. Sem hozzátartozóikkal, sem külön képviselőikkel nem érintkezhetnek.

Berlinből jelentik: A német kormány demarsot intézett Moszkvához a német állampolgárok letartóztatása miatt.

volt ez, amit kaptam, ököllem a szívemre sorsomtól, aki most már elmarad mögöttem lassan valahol. Akkor hetykékedett előttem nagy bírnámságával legelőször, de ezt nem tudtam, csak sokkal később, mikor a tizedik lány is rámnnyujtotta nyelvét legénykoromban s ott hagyott a sáros napok szélén hirtelen.

Ettől az órától kezdve nem néztem Rózára sokáig, a mézeskenyeret pedig dachból, férfiharagból, egy csúnya lelenclánnyal feleztem meg, aki furesza daróiban járt s az utolsó pad szélén ült társtalannul mindig.

Akkor tettem le a meséskönyvet is és nem olvastam többé királylányokról, hősi királyfiakról, hanem a Kétévi vakációt vettem kezembe s elhatároztam hamarosan, hogy tengerre megyek, valami elhagyatott hajón és igen messzire. Róza is rajta lesz a vitorlásán, nagy viharokban, de én az árbochoz kötözöm magam s nem nézek feléje, aki a kabinban sír majd és imádkozik. A szigeten pedig, ahol kiszállunk, az erdő közepébe építék magamnak kunyhót s dróttal keritem körül, hogy senki se jöhessen oda. És Rózára kutyámat uszítom, amelyik sinkorán lesz, véreb.

Talán két hónapig álmodtam ezeket a vérengző regényeket magamban s egyre szelidebb lett mindnek a vége. Emlékszem, utoljára azt találtam ki, hogy vadakat szelidítek neki s házat építék, magam pedig, — mert semmit sem akartam már tőle és haragom tűnőben volt, — megint hajóra ülök és nekivágok a vizeknek.

Azután kapitány kívántam lenni egy fregatton és magammal vinni Indiába Berecz Idát. Am ez más történet már — és másik nagy szerelem.

Mert hétesztendős korában sem jobb vagy rosszabb az ember, mint mikor a huszat számolgatja s növe bajuszát nézi a tükörben.

# Baloldali összeesküvés Lengyelországban

Paderewski zongoristát üvészre hozták vissza akarják hozni köztársasági elnöknek

Párizsból jelentik: A Matin varsói értesülése szerint Roya tábornokot összeesküvés szervezésének a gyanúja miatt letartóztatták. A tábornok a világháborúban a Pilsudszky-légió 3-ik dandárát vezette. Az általa kezdeti összeesküvés szervezkedés arra irányult, hogy hozzák vissza a lengyel köztársaság megalakulása

lásakor uralomban volt kormányzatot s tömegfelkeléssel távolítsák el a mostani uralom vezetőit. Roya tábornok tervei szerint megint Paderewsky zongoraművészt tették volna köztársasági elnöké s a prágai emigrációban élő Vitos parasztpárti vezér lett volna az új miniszterelnök.

## Lángokban áll Kairó legrégebbi városnegyede

A tűzvész más városrészekbe is átcsapott

Kairóból jelentik: Egyiptom fővárosának legrégebbi negyede, a Monszki-kerület lángokban áll. A szűk sikátoros negyedben pénteken hajnalban tűz ütött ki, amely nagy gyorsasággal terjedt el és rövid idő múlva már az egész negyed lángokban állott. A tűzvész oltásáról szó sem lehet, mivel a legtöbb ház fából épült és a szűk sikátorok között a tűzoltók sem képesek a tűzfészkét megközelíteni. A lángok már átcsapnak más városrészekbe is. A hatalmas tűzvésznek valószínűleg

emberáldozatai is vannak, mert kitérősek a városrész lakói házaikban aludtak. A tűzvész keletkezésének okát még nem tudták megállapítani.

Kairó Egyiptom egyik legszebb és legrégebbi városa. Bár 1866 óta, amikor modernizálását megkezdték és széles, európaias makadással burkolt körútjait kiépítették s az európai városnegyed is rohamos fejlődésnek indult, sok változáson ment át, mégis megtartotta ősi jellegét s az arab építészet remeke a Haszán-szultán mecset, amely 86 m. magas minaretjével páratlan szépségű.

A modernizált városnegyedek tözsomszedságában vannak a régi, nagyrezt kőalapra épült faházakból álló negyedek, amelyek az ősi városfal mentén húzódnak el. Ezekben a régi városrészekben is sok az értékes, szép arab stílu ház és mecset s ezért a tűzvész igen nagy károkat okozhat.

## Nyolcvanezer katonát küldött Franco tábornok Santander ellen

(Tudósításunk folytatása az első oldalról)

Párizsból jelentik: Spanyolországból érkező hírek szerint Franco tábornok Santandernél 80 ezer főnyi hadsereget összpontosított és megkezdte Santander támadását. Santanderben a vörös kormánycsapatok 120 ezer embere várja a nemzetiek támadását. A spanyol-francia határnak azt a részét, amely a nemzetiekhez tartozik, csütörtökön elzárták. Ez az intézkedés valószínűleg összefüggésben van a nemzeti csapatoknak Santandernél készülő nagyarányú támadásával.

Madridi jelentés szerint Franco tábornok biarritzi képviselőjét a francia hatóságok kitasították.

FRANCIAORSZÁGBAN ELFOGJÁK A SPANYOL VÖRÖS KORMÁNY ENNE KÉMKEDEŐKET.

Párizsból jelentik: Marseilleben letartóztatták Sentenaz francia postatisztviselőt, akit rajtakaptak, amint magához vett egy táviratot, amely a valenciai kormányhoz szölt. Sentenaz lakásán a házkutatás alkalmával súlyosan terhelő anyag jutott a rendőrség kezébe. Rengeteg ellopott táviratot találtak, amelyekben a valenciai kormány hajóinak indulási és érkezési időpontját és menetirányát közölték

Ovassátok és teresszétek a Magyar Lapok-at!

a címzettel. A rendőrség megállapította, hogy Sentenaz nagyszabású kémiszervezetnek a tagja és a salamancai nemzeti kormány szolgálataiban állott.

A „Populaire” szerint Sentenazon kívül a kémiszervezet három másik tagját is letartóztatták. Az egyik a Doriot-féle kommunista-ellenes párt tagja, a másik tüzkeresztes, a harmadik pedig a royalista párt tagja. A kémiszervezet számai más kikötőkbe is elvezetnek.

## A lengyel miniszterelnök Franciaországban

Varsóból jelentik: Hivatalosan jelentik, hogy Skladkovszky tábornok lengyel miniszterelnök többnapos tartózkodásra Franciaországba utazott.

MEGKEZDŐDÖTT A CSERKÉSZEK VILÁGKONGRESSZUSA. Hágából jelentik: A vogelzangi cserkész-világjamboree véget ért. Tegnap kezdődött meg a nemzetközi cserkész-kongresszus, amelyen Bernát herceg, Julianna trónörökös nő férje is részt vesz.

NAGYMENNYISÉGŰ DINAMITOT TALALTAK A FORD GÉPGYAR ALAGSORÁBAN. Detroitból jelentik: A rendőrség a Ford gépgyár központi épületének alagsorában nagymennyiségű dinamitot talált. A felfedezett dinamittal az egész Ford-gyárat a levegőbe lehetett volna röpíteni. Megindult a nyomozás.

## Megjelent a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvény végrehajtási utasítása

Két hektárnál kisebb birtokot nem lehet felosztani. Bevezetik a tervgazdálkodást

**Bucurestiből jelentik:** A földművelésügyi minisztérium nyilvánosságra hozta a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvény végrehajtási utasítását, amely a rendelkezések egész sorát tartalmazza 200 szakaszában. Mindenekelőtt megállapítást nyer, hogy a törvény 12. szakasza értelmében a földművelésügyi minisztérium a mezőgazdaságnak korszerű fejlesztésére a talaj, klíma és gazdasági viszonyok, valamint a nemzetvédelem érdekeinek figyelembevételével, egy ötéves, esetleg egy tízéves mezőgazdasági tervet állít fel. Ezenkívül a részletkérdések rendezésére évről-évre egy egyéves terv készül.

A 16. szakasz elmondja, hogy minden évben más és más növényt kell vetni. A végrehajtási utasítás nem részletezi ezen rendelkezést, csak szükségesnek mondja a talajkímélés szempontjából.

A 20. szakasz kötelezi a gazdát, hogy vételeit jelentse be a megyei mezőgazdasági hivatalnál.

Az őszi vetést december 15-ig, a tavaszi vetést pedig április 15-ig kell bejelenteni,

azonkívül minden év szeptember 15-ig bejelentendő az addig learatott gabonatermés, míg a termesztett széna, fűzelék és gyümölcsmennyiségeket november elsejéig kell bejelenteni.

A magkereskedelmet külön szabályozza a végrehajtási utasítás. A magkereskedelemhez külön engedély kell, melyet 60 napon belül kell megszerezniök a már létező magkereskedéseknek is. A magelemzés díja belföldi viszonylatban 20 lei, kivitelnél 400. behozatalnál 500 lei, sürgősség esetén a díjat 30, 40, illetve 50 százalékkal emelik.

Fontos rendelkezése a törvénynek és a végrehajtási utasításnak, hogy a két hektárnál (körülbelül 4 holdnál) kisebb földbirtokot nem lehet felosztani, mert ez a legkisebb mezőgazdasági tulajdon. Az ilyen törpebirtokot tehát a tulajdonos nem oszthatja fel gyermekei között.

## Izgalmas vakbélműtét az Oceánon

pitány azt az utasítást adta, hogy kereseknek rádió útján olyan hajót, amely megfelelő sebességgel és orvosi berendezéssel rendelkezik.

A rádiókészülék öt órán keresztül szinte ötpercenként leadta a jelzést:

„Itt az „Axel Johnson”. 34 fok 37 perc északi és 38 fok 35 perc nyugati szélesség alatt tartózkodunk. A fedélzetünkön életveszélyes betegünk van. Melyik hajón van olyan orvos, aki tud nehézműtétet végrehajtani?”

Öt órán keresztül nem jött semmiféle válasz. A kapitány, a hajóorvos és a rádióosztály izgatottan várták valamelyik hajó feleletét. Csak a beteg volt aránylag nyugodt, mert bár nagy fájdalmi voltak, nem tudta, hogy közvetlen életveszedelemben forog. Végre az ötödik óra végén jelzést kapott a hajó. Egy amerikai hadihajó közölte az „Axel Johnson”-nal:

„Jövünk segítségükre. Gyertek irányunkba”. A két hajó teljes gőzzel haladt egymás felé. Három óra múlva találkoztak. Az „Empire States” motorcsónakja nyomban a betegért ment és

negyedórával később már a hadihajó műtőjében feküdt a svéd kukta. Az operáció sikerült, de az utókezelés szempontjából szükségesnek mutatkozott, hogy William Johansson ott maradjon az amerikai orvos kezelésében.

A svéd szakács ott is maradt még közel két hétig, míg most azután az amerikai hadihajó partrattette az amszterdami kikötőben, ahonnan a svéd konzul által váltott jeggyel tér vissza hazájába.

## Robbanást okozott a meggyújtott cigaretta

Szerelő és sofőr súlyos égési sebeket szenvedtek

**Timisoara.** Saját tud. A Sartor-féle autogarázsban egy gépkocsijavítás alkalmával benzinrobbanást idézett elő — egy meggyújtott cigaretta. A gépkocsi sofőrje s a javítást végző szerelő súlyos égési sebeket szenvedtek.

A „Je. 59499.” számú németországi bérautó egy Müller Sándor nevű utasával érkezett meg Timisoarara. A kocsit a potsdami Autounio Hatzig Erich nevű sofőrje vezette. A gépkocsi valami hibát szenvedett és ezért a sofőr megérkezés után rögtön garázs után érdeklődött és a Sartor-garázsba hajtatott. Megállapították, hogy a benzintartón át kiszivárogo a benzin és

a kocsit mingyárt munkába vették. Kristóf Gyula szerelő kapott megbízatást a kocsit kijavítására. A szerelő egy külön ilyen célra épített mélyedés fölé állította a kocsit s a mélyedésbe leszállva hozzálátott a munkához. A benzintartályból egy kannába engedte a benzint és aztán a sérült helyet összeforrasztotta. Amikor elkészült a munkával, kérte a sofőrt, hogy győződjék meg a jól végzett munkáról és arról, hogy most már minden rendben van. Hatzig sofőr ezt meg is állapította és megnyugodva mondotta:

— No, most már rágyújthatunk!

Kivette cigarettatárcáját, megkínálta Kristóft, ez azonban nem kívánt dohányozni. Hatzig erre magának vett ki a tárcából egy cigarettát s amikor a gyufát meggyújtotta, megtörtént a szerencsétlenség. A mélyedésben összegyülemlett benzingáz hirtelen felrobbant és egy pillanat alatt lángallobbant. Kristóf szerelő olajfoltos ruhája tüzet fogott, de már a sofőr ruhái is égtek. A két ember kétségbeesetten kiáltott segítségért és igyekezett letépni a testéről az égő ruhát. Hamarosan a garázs személyzete közül többen segítségükre siettek, addigra azonban mindketten súlyos égési sebeket szenvedtek kezükön, arcukon és mellükön.

Mindkettőjüket a kórházba szállították.

Csaba Margit dr. :  
**Amit a fiatalasszonynak tudnia kell**  
Az élet legkényesebb, de egyszersmind legfontosabb problémáit tárgyalja ebben a könyvben a katolikus erkölcstan és az orvostudomány világánál az orvosnő szerző. Márton Lajos rajzaival. 145 oldal. Fűzve 125 lei.  
Megrendelhető: könyvosztályunknál.

**Új imakönyv! Megjelent**  
Dr. P. Boros Fortunát  
összeállításában:  
**Mária**  
**légy anyám!**  
című imakönyv a nők részére.  
Az író-szerkesztő a női lelkek különös kívánságaira, igényeire volt tekintettel imakönyve összeállításánál. Minden különös alkalom ki-domborodik és az ajátosságok változatosságával találkozunk ebben a házaspártól imakönyvben, amely az erdélyi könyvpiac értékes újdonsága. Nagyon izléeses kiállítással a Szent Bonaventura könyvnyomdában készült.  
Ara egész vászonkötésben 50 lei.  
Kapható: KÖNYVOSZTÁLYUNKNÁL.  
Áltóndékkönyvnek is kiválóan alkalmas!

## Kína legnagyobb városa és kikötője ellen ostromot kezdték a japánok

**Sanghai körül harminchárom japán hadihajó gyűlt össze. — Nemzetközi bonyodalom fenyeget a külföldi engedményesek területei miatt**

**Sanghaiból jelentik:** A japán—kínai háboru legizgalmasabb fejezete, úgy látszik, Shanghai körül fog lejátszódni. A háborus készülődések Shanghai körül a legerősebbek. Ebből arra lehet következtetni, hogy a japánok Shanghai körül akarják a döntést kierőszakolni. A kínaiak Shanghaiban összpontosították csapatjaikat. A város körül lövészárkokat építenek, drótsövény-akadályokat emelnek, hogy megakadályozzák a japán hadak bekerítő mozdulatait. A japán csapatzállító hajók nap után érkeznek. Shanghai körül már 33 japán hadihajó tartózkodik, magában a kikötőben 21, amelyek közül 12 hadihajó a kínai Wu-Szung erődítménnyel szemben helyezkedett el.

**Az erődítmény szembenálló hajók ágyúcsöveiket egyenesen az erődítmény felé irányították.**

A japán hadsereg engedélyt kért a francia engedményes terület hatóságától, hogy átvonulhasson a francia engedményes területen. Ha a kínaiak dél felől nyomulnak előre.

**A francia hatóságok a japán parancsnok kérését elutasították.**

A külföldi polgárőrség megerősítette állását, a franciák Sajgonból csapatokat rendeltek Shanghaiba, az amerikaiak egy manillai ezredet mozgósítottak.

Pekingi jelentés szerint a japánoknak heves harc után sikerült elfoglalniok Nankaut.

Sanghaiban a helyzet egyre feszültebbé válik. A külföldi konzulátusok vegyes bizottságot alakítottak, hogy őrködjenek a még 1932-ben létrejött egyezmény betartása felett. A bizottság megállapította, hogy az egyezményt mindkét fél megszegte. A sanghai angol, amerikai és francia katonaság készenlétben áll. Honkongba ezer angol katonát szállít-

tottak, a többi Shanghaiban maradt. Singesau-ban kétezer angol katona tartózkodik.

### A KÖZVELEMÉNY EGYSÉGESÍTÉSE JAPANBAN.

**Tokióból jelentik:** Japán katonai körök most tartották a második értekezletüket Tokióban. Az értekezlet főtárgya a közvélemény egységesítése a japánoknak a kínaiak elleni küldetés szempontjából volt. Az értekezletet

## Megkezdődött a harc Shanghai birtokáért

**A kínaiak szívesen védekeznek**

**Londonból jelentik:** A Reuter tokiói jelentése szerint kitört a harc Shanghai környékén.

**Sanghaiból jelentik:** A japán csapatok péntek reggel, ottani időszámítás szerint egy-negyed 10 órakor Csapejnél megkezdtek a támadást Shanghai északi részében már javában tombol a harc. A japán tengerész katonák megtámadták a kínai védelmi vonalat.

**Tokióból jelentik:** Shanghaiból eredő jelentés szerint a japán engedményes területen megkezdődött a harc Shanghai birtokáért a gépfegyverek és ágyúk kölcsönös tüzelése közben.

A japán csapatparancsnokság jelentése szerint a japán tengerészek behatoltak Csapejbe. A harc még tart.

**Sanghaiból jelentik:** A kiadott kínai hivatalos jelentés szerint a japánok a Csapej vasutvonala mentén harcot kezdtek, amelynek 15 kínai katona esett áldozatul. Ezzel a ténnyel megszegték a japán konzul által csütörtökön tett ígéretet, hogy nem kezdik meg az ellen-ségeskedést. Csapejnél a kínai csapatok szívesen védekeznek.

Plummarionra emlékeztető, de annál még le-nyüzősebb stílussal és érdekesebben megírt népszerű tudományos könyv

Lenz János S. J.:

### AZ EGEK HIRDETİK

A szerző egyike Közép-Európa legképzettebb csillagászainak. Könyvében nagyszerű lendülettel mutatja meg a világűr hihetetlen és fantasztikus titkait. Sok képpel, nagyon szép kiállításal.

Ára 95 lel és 15 lel portó.

Kapható: KÖNYVOSZTALYUNKNÁL.

a német—japán testvérszövetség készítette elő és hangsúlyozta, hogy a kommunizmus ellen irányuló német—japán egyezményt hatályossá kell tenni.

Tienszini jelentés szerint a japán lakosságot állandóan szállítják el Tienszinhől, a kínai lakosság pedig menekül. A japánok dróttá-lyokat és homokzsákokból torlaszokat emelnek.

Ujabb sanghai jelentés szerint a csapeji vasutvonalnál megindult harc csak rövid ideig tartott és pénteken el is ült.

### A JAPAN MINISZTERTANÁCS LE AKARJA CSILLAPITANI A SHANGHAI KÖRÜLI HARCOT

**Tokióból jelentik:** A minisztertanács elhatározta, hogy a Shanghaiban élő japánok érdekében tett intézkedéseket továbbra is folytatják. E célból újból tárgyalásokat kezdenek a kínai hatóságokkal a helyzet további elmege-sedésének megakadályozására.

A kormány a ma délelőtt megtartandó minisztertanács után hivatalos közleményt ad ki, amelyben kifejti Japán szándékait Észak-kínában.

Legújabb Tokióból érkezett jelentés szerint a rendkívüli minisztertanács hivatalos jelentést adott ki. E szerint a minisztertanács megvitatja azokat az intézkedéseket, amelyeket avégett akar alkalmazni, hogy a Shanghai-nál történt összeütközés további elmege-sedését megakadályozza. A közlemény hangsúlyozza, hogy a jelenlegi súlyos helyzetért Kína felelős. A japán kormány elhatározta, hogy tárgyalásokat kezd a nankingi kormánnyal a további összeütközések elkerülése céljából. Rá akarják bírni a kínai kormányt, hogy hagyjon fel Japánnal szembeni kihívó magatartásával.

### ANGLIA TOKIÓI NAGYKÖVETE MÉRSEKLETRE KÉRI A JAPAN KORMÁNYT

Párizsból jelentik: A francia sajtó nagy figyelemmel kíséri a távolkeleti eseményeket. A Jour jelentése szerint London, Párizs, Washington és Róma között a keletázsiai eseményekről eszmecsere indult meg. A francia sajtó már nem bízik a japán—kínai konfliktus békés elintézésében.

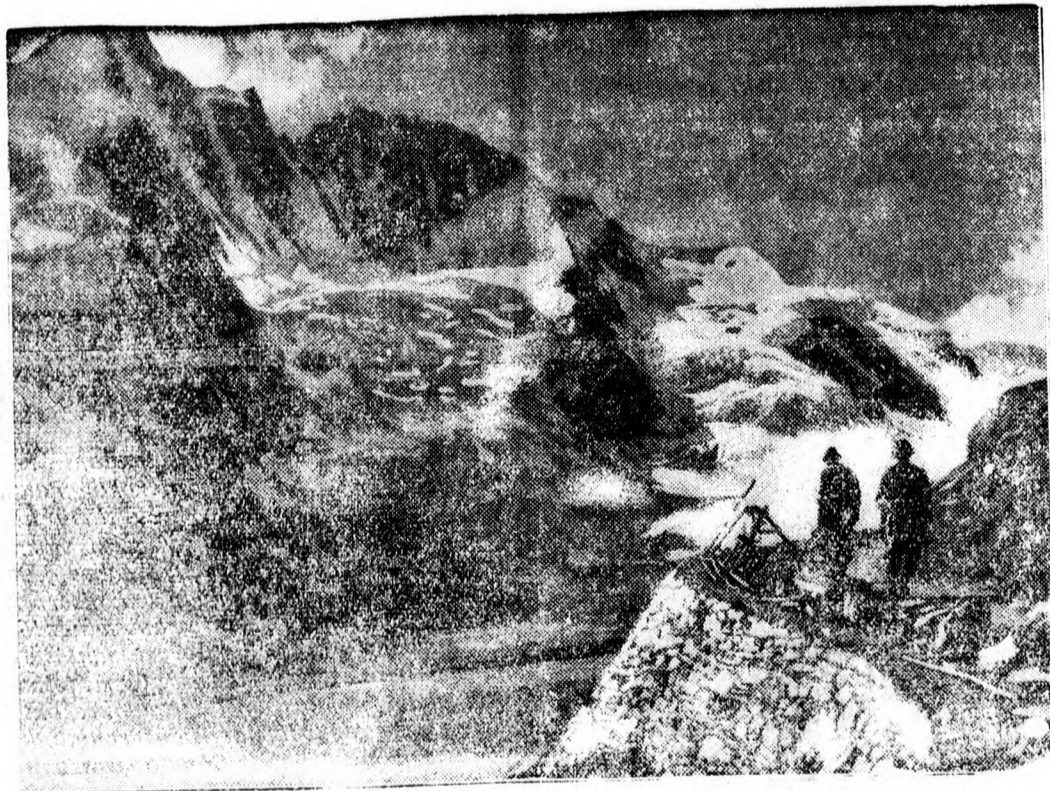
A Matin jelentése szerint a tokiói angol nagykövet utján Anglia újabb lépéseket tett a japán kormánnyal. Az angol kormány ovatosságra int Tokiót és felszólította, hogy ne tegye ki veszélynek a Kínában tartózkodó külföldi alattvalók életét.

Londonból jelentik: A Daily Telegraph értesülése szerint London állandó kapcsolatban áll Párizssal és Washingtonnal. A távolkeleti angol hadsereg megerősítéséről azonban egyelőre még nincs szó. A Morning Post szerint az angol kormány még mindig a japán—kínai megegyezés lehetőségében hisz.

### A NANKAI FELLEGVÁR MEG A HINAIK KEZÉBEN VAN

Sanghaiból jelentik: A japán hatóságok cáfolják azt a kínai hivatalos közleményt, mely szerint a csapeji lövöldözést a japánok kezdték.

Tokióból jelentik: Nankai jelentés cáfolja azt a japán forrásból eredő hírt, mely szerint a nankai fellegvár a japánok kezén van. A fellegvárat, amely a város külső, még mindig a kínaiak birtokolták. A japán csapatok remélik, a pénteki nap folyamán a fellegvárat meg fogják elfoglalni. Délelőtt 10 órakor a japán tengerészek bombázták az erődöt.



A „Grossglockner” séta és autótutat építenek.

A „Grossglockner” — mint ismeretes — a Keleti Alpok legmagasabb csúcsa, Tirol, Karinthia és Salzburg határan. Először 1799-ben a gurki püspök bíboros, Salm Reifferscheidt-Krautheim herceg mászta meg. Legmagasabb csúcsa 3798 meter.

# Kétszázötvenhárom méteres obeliszk és kétezeröttszáztonnás lebegő acélgömb

Készülnek az 1939. évi newyorki kiállítás világcsodái

(Newyork.) Newyork városa már most lázasan készülődik az 1939 áprilisában megnyíló világkiállításra, amely — mint a newyorkiak büszkén hirdetik — minden eddigi világkiállítást túl fog szárnyalni. Már a newyorki világkiállítás eszmei célja is egészen újszerű lesz. Az eddigi világkiállítások, kezdve az 1851. évi londoni Great Exhibition-nal és végezve az 1933. évi chicagói kiállítással, mind visszapillantást vetettek a múltra és azzal szembeállítva mutatták be a tudomány és technika legújabb vívmányait. Ezzel szemben a newyorki kiállítás a mai eredményekből indul ki és azt a célt tűzi ki maga elé, hogy a holnap,

a legközelebbi jövődő meglepetéseit tárja a világ elé.

A kiállítás 1200 árnyi területet fog elfoglalni. Már előre biztosra lehet venni, hogy az amerikaiak, akik a technika terén elvitathatatlanul tartják az elsőséget, olyan csodákat fognak produkálni, amelyek ámulatba ejtik majd a világot. Mint ismeretes, minden világkiállításnak meg volt eddig a maga jellegzetes építménye. A kiállítás emléket még sokáig őrizte. A londoni világkiállítás a Kristálypalotát hagyta emlékül, a párizsi kiállítás az Eiffeltornyot. Sok fejtörést okozott a newyorki kiállítás rendezőinek, hogy mi legyen az a gigantikus építmény, amely még az amerikai építészeti csodái után is el tudja majd kápráztatni az emberiséget. Az amerikai építésszek és mérnökök a legkülönbözőbb és legfantasztikusabb terveket készítették. A sokszáz terv közül végül is Harrison és Fouilhoux terve győzött, amelynek kivitelezéséhez most már haladéknélkül hozzálátnak.

Harrison és Fouilhoux terve szerint a kiállításnak két világcsodája lesz: egy acélgömb és egy obeliszk.

Csak a részletes leírásból derül ki, hogy ez a gömb és ez az obeliszk méltán képviselik majd a mindig világrekordokra törő amerikai mentalitást.

A gömb, amelynek magassága mintegy 60 méter, 2500 tonnát nyom és azt az optikai csalódást kelti, hogy a levegőben lebeg nyolc színes szökőkút között.

Az optikai csalódást fényjátékkal idézik elő, amelyet több, mint 850.000 vattos fényvilla-

mossági készülékekkel produkálnak. Valójában azonban az óriási acélgömböt nyolc hatalmas acéloszlop tartja, amelyeket a színes szökőkutak rejtnek el majd a nézők szeme előtt. A látogatók két mozgólépcső segítségével juthatnak be az acélgömbbe. A mozgólépcsők óránként 16.000 embert tudnak szállítani a gömbnek mintegy 20 méter magasságban lévő bejárati nyílásához. A gömb belsejében a látogatók egy mozgó platformra kerülnek, amelyet a gömb közepe táján helyeznek el. Ez a platform is állandó mozgásban lesz és a látogatóknak az lesz az érzése, hogy lebeg a térben. Közben pedig elvonulnak szeme előtt a pompásan szcenírozott falvak, városok és tájak képei. A platform percenként 9 méteres sebességgel mozog és 15 perc alatt átviszi a látogatókat a bejáratlól a kijárathoz, amelyen túl spirális, 274 méter hosszú út vezet le a színes szökőkúthoz.

A kiállítás másik csodája

A 213 méter magas obeliszk

lesz, amelynek elnevezésére új szót gyártottak: trilone-nak (háromoldalú oszlopnak) fogják hívni. Ez az obeliszk háromszor olyan magas, mint a velencei Campanile és 76 méterrel felülmúlja a Koepsz-piramist is. Az obeliszk belsejében kényelmes felvonók viszik majd fel a közönséget a kilátótornyba. Az obeliszk, amely óriási távolságra fog ellátni, lesz egyúttal a kiállítás hangszórója is.

Harrison és Fouilhoux terve szerint a két kolosszus 1.200.000 dollárba fog kerülni. De ez az összeg nem fedezi az összes költségeket, miután még hatalmas összegeket emésztenek fel a világító-, szellőztető- és fűtőkészülékek, továbbá a felvonók, amelyeknek megkonstruálásán most Amerika legkiválóbb szakemberei dolgoznak.

Egyébként pénzben nincs hiány. A kiállítás szervezőbizottságának elnöke, Grover Whalen, nemrég egykedvűen jelentette ki, hogy a kiállítás megnyitása előtt 30 vagy 40 millió dollárt fog elkölteni. Ezt az előirányzott hatalmas összeget bőven fedezik a kibocsátott elsőbbségi részvények, a kiállítás parcelláinak bérletei, főleg pedig a belépőjegyek, mert a szervezőbizottság biztosra veszi, hogy a kiállítást legalább ötvenmillió ember fogja meglátogatni.



Nemzeti spanyol ifjuság ünnepléssel Mussolinit.

Megirtuk, hogy a falangista spanyol ifjak egy csoportja olaszországi utat tett, mint az olasz balillák vendégei. Képpünkön az látható, amint a spanyol ifjuság ünnepli a faszt, aki nagy beszédet mondott előttük.

## Rémes közlekedési állapotok Moszkvában

Moszkvából jelentik: Az „Izvesztija“ a moszkvai utcai közlekedéssel foglalkozva, többek között a következőket írja: A négymillió Moszkvában mindössze 587 társasgépkocsi közlekedik. A közlekedési viszonyok annyira romlottak, hogy a munkásoknak a külvárosokban hajnali négy órától kell sorban állaniok a megállóknál, hogy hét órára munkahelyükön lehessenek. A bérképkocsik száma még mindig csak néhány száz. Emellett Moszkvában a közlekedési szerencsétlenségek száma óriási.

## Csodálatos gyógyulást hozott a gépkocsikarambol

Londonból jelentik: Bradford közelében egy tehergépkocsi az úton haladó tolokocsiba ütközött, amelyen egy fiatalasszony ült. Az asszony lába hosszabb idő óta békés volt. Az összeütközés következtében az asszony olyan izgalom vett erőt, hogy lába egyszerre meggyógyult.

## Véres multja van a színházi szabadjegyeknek

Bécsből jelentik: A színházi szabadjegy már századokkal ezelőtt is éppen olyan nagy, sőt még nagyobb szerepet játszott, mint ma, amint az Gregor Józsefnak, a bécsi színházi múzeum vezetőjének legújabb könyvéből kiderül. A XVII. században nagyjából körülépített udvarokban játszottak a spanyol népszínházak, a közönség számára padokat állítottak fel, páholyként az ablakpárkányok szolgáltak. A belépőjegy meglehetősen olcsó volt, alig került többre, mint ma egy mozijegy. A közönség mégsem fizetett szívesen a bejáratnál állandóan izgatott jelenetek játszódtak le, verekedés is gyakran előfordult s 1639-ben egy ember életét vesztelte a szabadjegyért miatti támadt nézeteltérésben. Sokan azért nem fizettek, mert előkelőbbnek tartották, ha szabadjeggyel nézhetik végig az előadást. Aki pedig fizetett, követelőző volt; egyszer egy későn jött diákcsoport kiroszakolta, hogy újra kezdjék az előadást. A közönség egyébként is fegyelmetlen volt. A hölgyközönséget, amely külön foglalt helyet, sokszor figyelmeztetni kellett, hogy hangos tréfálkozásával ne zavarja a színészeket.

## Az ifjabb angol női nemzedék még a konzervek kezeléséhez sem ért

Bond Johanna 31 éves londoni nő megnyitotta az első angol konzervkonyhatanfolyamot. Angliában újabban mind több háztartás rendezkedik be kizárólag konzervfogyasztásra, de az ifjabb női nemzedék annyira járatlan a háztartási teendőkben, hogy a konzervek kezeléséhez sem ért. A tanfolyam a kezdő „háziasszonyokat“ az ételkonzervek nyitására, felmelegítésére, felszolgálására és a felhasználással kapcsolatban egyéb teendőkre oktatja ki, beleértve negyvenféle konzervnyitó-készülék szakszerű használatát. Bond kisasszony a tanfolyam megnyitó előadásán kimutatta, hogy 1935-ben Angliában 678 millió doboz ételkonzerveket fogyasztottak és a konzervgyárak 142.605 tonna ötlemezt használtak konzervdobozok készítéséhez.

# HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal  
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II, 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 800, fél évre 400  
negyed évre 210, egy hónapra 70 lejt.

Magyarországon: Egész évre 90 P, fél évre 45 P, negyed évre 15 P.  
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.

Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**

Csúji szerkesztő: **dr. Sulyok István**  
Csuji, Plat. Unirii 13.

Kéziratokat nem örzük meg és nem adunk vissza.  
Csekk válaszbeli megválaszolásra vázolatlan.

## Időjárás

A bucaresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Déli szél, a hőség fokozódik, az ország keleti részein később esők lehetségesek.

A TELET IS CASTEL-GANDOLFOBAN TÖLTI A PÁPA. Róma. A Tribuna értesülése szerint XI. Pius pápa ősszel sem költözik vissza a Vatikánba, hanem a telet is Castel-Gandolfoban fogja tölteni. Ugyanis az itteni levegő nagyon használ a Szentatyának.

MÁRIA ÖZVEGY ANYAKIRÁLYNÉ EGY HÓNAPI ÜDÜLÉSRE BRANBA UTAZIK. Bucarestből jelentik: Hétfőn Öfelsége II. Károly király Sinaiába utazik, ahol meglátogatja Mária anyakirálynét. A látogatás megtörténte után Mária királyné a brani kastélyba utazik és ott egy hónapot üdüléssel tölt.

\* Orvosi hír. Dr. Liviu P. Dariu, az állami gyermekkorház igazgató- főorvosa, rendel a gyermekkorházban Oradea, Str. Sztaroveszki. Délután 3-5-ig. Telefon 11-65.

AZ ESKÜDTSZÉK ELŐTT VORVOREANU GYLKOSAL Bucarestből jelentik: Az ifjúi ügyészség vizsgálóbírója befejezte a vizsgálatot a meggyilkolt Vorvoreanu képviselő tetteinek ügyében. George Trocan és Alexescu vádlottak, akiket azzal vádolnak, hogy hátulról lötték le a képviselőt, az esküdtszék elé utalták.

AZ OLASZ KORMÁNY KATONAI EGYENRUHÁBAN. Róma. Pénteken reggel megkezdődtek a hatalmas arányú szicíliai hadgyakorlatok. Az olasz uralkodó, a trónörökös és Mussolini már megérkeztek a hadgyakorlatok helyszínére. A kormány tagjai valamennyien bevonultak és mint tartalékosok részt vesznek a hadgyakorlatokon. A hadgyakorlatok egy héti tartanak és azon 50 ezer főnyi olasz katonaság vesz részt.

\* Fél évig beteg, ágyhoz kötve, háromheti Togonal használat után époly egészséges vagyok, mint azelőtt. Ez a Togonal tableta oly gyógyszer, amelyet gyors, biztos hatásáért minden rheumában szenvedőnek nyugodtan ajánlhatok.

ÖT NAGY TEHERGŐZÖST RENDELT OLASZORSZÁGBAN A HAJÓZÁSI VEZÉRGAZGATÓSÁG. Constantából jelentik: A hajózási vezérigazgatóság olaszországi gyárakban öt nagy tehergőzöst rendelt. A gőzösoket a legmodernebb tervek alapján építik meg és 2 év alatt készülnek el.

Betiltották az Internacionale éneklését Romániában. Bucarestből jelentik: A belügyminiszterium ma megjelenő rendelete betiltotta a munkás Internacionale himnuszának különböző ünnepeken és rendezvényeken való éneklését. A miniszterium szerint az Internacionale éneklése igazató propagandát jelent a munkásság körében, mert a dal melódiaja teljesen azonos a kommunista himnusszal, melytől csak a román szöveg különbözik. Az intézkedés megszögdi számára szigorú büntetéseket irányoz elő a rendelet.

PAPNEVELŐBE PÁLYÁZÓ IFJAK FIGYELMÉBE. Az alba-iliiai Papnevelő Intézet figyelmezteti azokat az ifjakat, akik papi pályára hivatást éreznek, de eddig a baccalaureatusi vizsgát nem tudták letenni, hogy az ősi vizsgát után október hó 1-ig vizsgájuk siker esetén még felvételt nyerhetnek. Ezért pályázati kérésüket a szükséges mellékletekkel már most terjesszék be az Alba-iliiai Egyházmegyei Hatóságához, hogy feltételes felvételt nyerhessenek.

A világháború óta hordozott a fejében egy késpengét. Newyorkból jelentik: Tizenöt évig viselt a fejében egy beletörtött késpengét a Kodakgyár egyik newyorki képviselője, J. P. Sherry. Amit operációval most távolított el onnan dr. Gallahez orvos. A legérdekesebb a dologban az, hogy Sherrynek sejtelve sincs, hogy mikor és hogyan került ez a pengehegy a fejébe. 1918-ban Argonneokban gránátnyomást kapott, összeesett és valószínű, hogy az akkor ott folyó öldöklő harcokban már eszméletlen állapotban kapta ezt a fejsébet. Sherryt állandóan nagy fejfájdások kínozták, amelyek azonban az operáció óta teljesen megszűntek.

EGY FŐVÁROS SZOMORU STATISZTIKÁJA. Londonból jelentik: Robert Sinclair Londonról szóló „Fővárosi Ember” (Metropolitan Man) című könyvében érdekes adatokat tár fel Európa legnagyobb városáról. A londoni földalatti vasutak és az autóbuszok évi forgalma négymilliárd utas, vagyis a föld lakosságának kétszerese. A főváros minden hatodik lakosának az a kenyere, hogy a többi ötöt szállítja. Forgalmi torlódások évi kétmilliárd lei kárt okoznak a londoni üzleteknek. A központi kerületekben minden négyzetmérföldre évenként 455 tonna korom rakódik le a levegőből. A köz-kórházakban, amelyek üze me évi hét félmilliárd leibe kerül, évenként 2,300.000 új beteget vesznek fel. Minden kilencvenedik londoni lakos elmebeteg, az elmeegógyintézetek fenntartása évi 1 milliárd 200 millió leibe kerül. London megyében 49.000 elmebeteg tartanak nyilván. Minden napra öt öngyilkossági kísérlet esik, közülük három sikeres. Minden hetvenedik lakos rovtmultu, minden huszadik újszülött törvénytelen. A főváros állandó lakosságához tartozik 14.000 hajléktalan, 176.000 munkanélküli és 60.000 olyan személy, akik hatóságilag lakhatatlannak nyilvánított pincékben laknak.

Szeptember 20-ra tüzte ki a törvénytörvényesek a Grünstein-Konrad ügy főtárgyalását. Az oradeai törvénytörvényesek szeptember 20-ra tüzte ki a főtárgyalást a Konrad-ügyben. Az ügyészség súlyos testi sértés miatt emelt vádat dr. Grünstein Imre ellen. A főtárgyalásra szóló idézéseket tegnap küldték szét az érdekelteknek. Idézés kaptak az összes bejelentett semtanuk és mindazok, akik a tragikus éjszak együtt voltak Konrad Viktorral. A szeptember 20-iki tárgyalást nagy érdeklődés előzi meg.

TÖBB MINT EGYMILLIÓ FIATAL KATONAKÖTELEST HÍVOTT BE KATONAI SZOLGÁLATRA A SZOVJET. Moszkvából jelentik: A hadügyi népbiztosság rendelkezése katonai szolgálatra hívták be az 1916-os korosztályt és az 1915-ös korosztály eddig be nem hívtott részét. A behívás szeptember elsejére szól és a rendelet következőképpen több, mint egymillió katonaköteles kell, hogy megkezdje szolgálatát.

ELITÉLTE A BUDAPESTI TÖRVÉNYSZÉK A BUDAÖRSI VASUTI SZERENCSETLEN SÉG OKOZÓIT. Budapestről jelentik: Junius 20-án, a budaörsi repülőter felavatásának napján — mint emlékeztetés — borzalmas vasuti szerencsétlenség történt Budapest közelében. A szerencsétlenség előidézésével vádolt vasuti tisztviselőt ügyét tegnap tárgyalta a pesti törvénytörvényes és Puskás János motorkezelőt egy évi és három hónapi fogházzal, Kaszás Aladár és Vörös István forgalmi tisztviselőket pedig öt hónapi fogházra ítélte.



Jenny Kammergaard

19 éves dán uszónő 29 óra alatt átuszta a Kattegatot Sjælland Oddeből Grenaa-ba. Ez a 90 km távolság a legnagyobb, amit eddig átuszta.

## Olcsó 7 napos utókúra BAILE EPISCOPEȘTIBE

Püspökfürdő Oradea mellett

Viktoria szállodába 875 Lei

Transilvania » 1155 »

Dacia » 1295 »

## A hétnapos utókúra-ban bentfoglaltatik

napi háromszori elsőrendű étlap szerinti étkezés. Szoba, kénes-, gyógy-, vagy Hullám-fürdő.

Az olcsó hétnapos utókúra aug. 21-én kezdődik, a fenti árak mellett szezon végéig meghosszabbítható.

Kivánatra orth. kóser étkezés. — Va-uti kedvezmény. Forró iszapfürdők és pakkolások. Románia egyetlen hullámfürdője.

HALDOKLIK II. SÁNDOR CÁR UNOKÁJA. Párizsból jelentik: Andreas Bariatin-szky herceg, II. Sándor cár unokája haldoklik. A herceg 1902-ben született és tüdőbajban szenved. Nagy nyomorban él. Ha a cári uralom megmarad, a világ legnagyobb öröksége jutott volna osztályrészül.

A Semmitőszék dönt a pincérek bérekérdésében. Timișoara. Saját tud. A vendéglői iparban a munkaadók tudvalevőleg felmondták a kollektív-szerződést és bérlészállítást akartak eszközölni. A pincérek ezzel szemben harminc százalékos béremelést kértek. Az ügy végül döntőbíróhoz elé került, amelynek döntése szerint az eddigi bérek változatlanul megmaradnak. A pincérszindikátus most a döntés ellen a Semmitőszékhez fellebbezett.

25 MÉTERES SZAKADÉKBA ZUHANT AUTÓ Párizsból jelentik: Ardeckhe La Louvese bucsujáró hely közelében egy zarándokokkal teli autóbusz huszonöt méteres szakadékba zuhant. Az autó harminc utasa közül huszonhét kizuhant, míg három a gépkocsiban maradt. Az autóbuszban maradt utasok kivétel nélkül életüket veszítették, míg a többiek közül tizenöt súlyosan megsebesült.

AGYONSUJTOTT A VILLÁM ÖT GYERMEKET. Varsóból jelentik: A keletlengyelországi Kletna közelében borzalmas szerencsétlenség történt. Öt kis gyermek egy fa alá menekült, a fába villám csapott be és az öt gyermek szénné égett.

Romantikus sztrájk történet Lengyelországban. Varsóból jelentik: A krakkói Jordanov-téglagyárban még április hónapban 40 százalékos béremelést követeltek a munkások. A vállalatnak a magas bért meg kellett fizetnie, mert különben sztrájk következett volna be. A felémelt munkabérek miatt a téglá megdrágult és a vállalat nem tudta termékeit elhelyezni. Az igazgatóság ekkor elhatározta, hogy felszámol. A munkásság, nehogy kenyerét veszítse, bejelentette, hogy hajlandó a munkabéreket 40 százalékkal leszállítani.

Uj magasugró világrekord. Stockholmból jelentik: Az amerikai atléták csütörtöki versenyén Walkers, a 208 centiméteres magasugró világrekorder 209 centiméteres ugrásával új világrekordot állított fel.

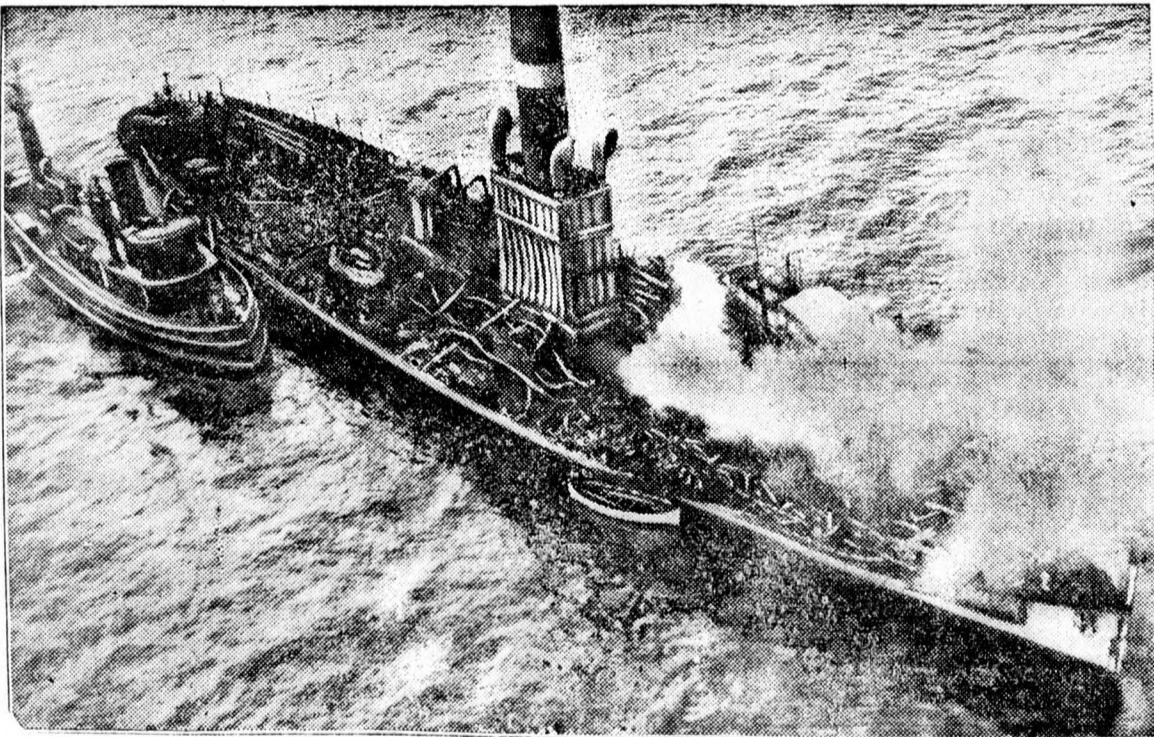
MEGGYILKOLTÁK A BAGDADI REPULÓRAJ FŐPARANCSNOKOT ÉS A VEZÉRKARI FŐNÖKÖT. Bagdadból jelentik: Bekr Szidki vezérkari főnököt és Jawand repülőraj főparancsnokot meggyilkolták. Több tiszte a rendőrség letartóztatott. A vizsgálat megállapította, hogy a merénylő katona rokona volt Jafa pasa volt hadügyminiszternek, akit a multévi államcsiny alkalmával Bekr Szidki távolított el a kormányból.

Unitárius istentisztelet. Oradeán vasárnap, augusztus 15-én délelőtt fél 11 órakor unitárius istentisztelet lesz a Hegyi Kulturház helyiségében Pasteur-utca 38. szám alatt. Istentiszteletet tart Kiss Zoltán helyettes lelkész.

**Méh-veszedelem.** Satu-Mare. Saját tud. A vármegye méh-állományát veszedelmes járványos betegség pusztítja.

**Ciuc megyei hírek.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Ditrău giurgiui nagyközségben négyosztályos polgári iskola működött egészen a főhatalom átvételéig. Sok középosztályú, értékes embernek adott alapműveltséget. Az öregdiákok most visszaemlékeztek a gondtalan, vidám napokra és tízezes találkozó rendezésével mutatták ki haláljukat az iskola és a még élő tanáraik iránt. Szennerné Csergő Kató, Puskás Mancika, Kiss Kálmán, Száva Gerő, Siklódi Ferenc és Bajkó Mátyás, öreg diákok buzgólkodtak a találkozó összehozásán. Az ünnepség szentmisével kezdődött, melyet Kémenes Tamás öregdiák mondott. Az ünnepi beszédet P. Kiss József ferences házfőnök mondotta. Az öregdiákok gyóntak és áldoztak. Istentisztelet után közebb volt, melyen több pohárköszöntő hangzott el. A találkozón megjelent Bajkó Móríc 86 éves tanár, Vadász József tanár, a kerületi papság köréből sokan. Az öregdiákok a szegény tanulókat segélyező alapra mintegy háromezer lejt adtak össze. — Szabó Ferenc remetei gazdálkodóként járt a községi legelőn. A megvadult községi bika megtámadta és szarvaival fejkölte, majd úgy a földhöz sujtotta, hogy a szerencsétlen ember eszméletlenül terült el. Kórházba szállítás közben meghalt. — Matei Corvin Ciuci állomásra vasuti italszállítmány érkezett. Amikor a kocsmáros kiváltotta az árut, megdöbbenve tapasztalta, hogy a szállítmány meg van dezmálva. Jelentette az esetet az állomásfőnöknek, aki a csendőrség közbenjöttével megkezdte a vizsgálatot. Kiderült, hogy az italkészletet Bratu Janos és Condur Demeter váltóórók dezmálták meg. A házkutatással az italok egyrésze megkerült. A feyelemi eljárás mellett bírósági eljárás is indult a váltóórók ellen. — Özv. Miklós Andrásné a Harigita alatti istállóját feltörték és elloptak egy pár hámszerszámot. A gyanu egy okirályásgbeli faluzó petroleumárusra terelődött. Az özvegy Lajos nevű fia gépkocsira ült és üldözöbe vette a petroleumárust. El is érte Frumoasa községben. A lopott hámszert meg is találta. A tolvaj petroleumárus ellen az ügyészség eljárást indított. — Amint jelentették Gheorgheni-ben több skáriátos megbetegedés történt. Ezek közül három halállal is végződött. Hála az idejében megtett óvintézkedéseknek, a járvány megszűnt és a megye általános közegészségügye kielégítő. — A munkaügyi minisztérium felügyelete alatt Mercurea-Ciuc-on is megkezdte működését a tanoncotthon. Igazgatója I. Boer. Egyelőre az otthonban husz tanonc nyer elhelyezést. — Balázs Imre imperi gazdálkodó istállójából elloptak két darab öt-öt éves lovat hámszerszámokkal együtt. Másnap ugyan csak abból a községből Gazda Albert földművelőtől loptak el két kancát. Ugyanakkor érkezett jelentés arról is, hogy Bodó Mózes plaeai de josi gazdánál betörők jártak és lakását teljesen kifosztották. A csendőrség erélyes nyomozásba kezdett és letartóztatta Bodó Péter Kelemen és Vánca András plaeai de susi lakosokat, akik a lopást beismerték és elárulták, hogy két belani, treiscaunei megyei lakossal összejátszva követték el a lopásokat. Átadták őket az ügyészségnek.

\* **Pályázati hirdetmény.** A tereb esti egyháztanács II. tanítói állásra pályázatot hirdet aug. 21-ig. Német képesítés kell. Fizetés 13.500 lei. Egyháztanacs.



Óriási tűz a „City of Baltimore” nevű hajón.

Az amerikai „City of Baltimore” nevű hajó, amely utban volt Baltimoreból Norfolk felé, Virginia közelében, robbanás következtében kigyulladt és teljesen leégett. A tűzvészt kommunista-sabotage idézte elő. Képünk a tengeren égő hajóról készült.

**Postai rendelésre — postabélyeg.** Timișoara. Saját tud. A dohánytőzsdések értesítést kaptak a postától, hogy ezentúl a postai megrendeléseknél az illető rendelőlápra egy leies postabélyegyet kell ragasztaniok. Ezt az intézkedést különösen a kistőzsdések fogadták kedvezőtlenül, olyanok, akik például mindössze háromszáz leies rendeléseket eszközölnek. A kistőzsdés, ha ezeket a postai cikkeket eladja, a háromszáz leies értékű árun összesen kilenc leit keres. Ebből is most egy leit bélyeg formájában vissza kell fizetnie a postának. Egy leit, mondják, nem sok, de kilenc leiből egyet leadni — az mégiscsak magas adónak számít...

\* **Felvétel a minorita rendbe.** A Konventuális Minorita Rendtartomány tagjai közé felvételt nyerhetnek vallásos életű, jó tehetségű és kifügástan magaviseletű ifjak, akik a szerzetesepi életre hivatást éreznek magukban. Akik már valamilyen más szerzetben voltak, azok felvételt nem nyerhetnek. (Can. 542, n. 1.) A kérvényhez melléklendők: 1. Keresztlevél és bérmlási bizonyítvány. 2. Erkölcsei bizonyítvány a plébánostól vagy a vallásánartól, 3. Orvosi bizonyítvány. 4. Gimn. VIII. oszt. bizonyítvány. 5. „Nyilatkozat” a szülőktől arról, hogy kiskorú fiuk szerzetbe lépését megengedik és öle anyagi segélyezést nem várnak. A kérvények a Minorita Tartományfőnökséghez (Arad, Minorita Rendház) küldendők. A tehetségesebb ifjakat a minoriták Rómába küldik egyetemre. Segédtestvérekül felvétetnek katonai szolgálatukat kitöltött, vallásos nevelésű, egészséges fiuk, akik hivatást éreznek arra, hogy a papoknak segítőársai legyenek a templomi szolgálatban és a házi és gazdasági munkában.

**ÉLETBELÉPTETTÉK A LABDARUGÓ-MÉRKŐZÉSEK „SZINHÁZI” ADÓJÁT.** Bucurestiből jelentik: A nemzeti színházak és operák igazgatósága tegnap átrratot küldött a labdarugószövetségnek, hogy szeptember 1-től kezdve az összes labdarugómérkőzések színházi adó alá esnek és a rendező egyesületek kötelesek két leies, úgynevezett látványossági bélyegyet ragasztani minden egyes belépőjegyre. A labdarugást tehát „látványosságnak”, cirkusznak és nem sportnak minősíti a kormány és mint ilyen, újabb adóval terheli meg. Sportköröknek a legélesebb harcot kell kezdenie a sport újabb megadóztatása ellen, mert a közönség teherbíró képessége már a végét járja és ezt első sorban a nagyszerűen fejlődő labdarugósport a legsúlyosabb mértékben fogja megsínyleni.

**Halálosvégű munkásszerencsétlenség az U. E. G. gáztársaságnál.** (Medias.) Az U. E. G. gáztársaság copsmicai munkálatainál halálosvégű véletlen szerencsétlenség történt. Bartha Miklós 17 éves munkás egy eddig még ki nem derített garobbanás következtében súlyos égési sebeket szenvedett. A szerencsétlenül járt munkást azonnal szállították a mediaszi kórházba, azonban a gondos orvosi ápolás sem segített rajta. Harmadfoku égési sebeket szenvedett és egy napos kintlódás után meghalt. Az illetékes hatóságok szigorú vizsgálatot vezettek be annak megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

\* **Vér-, bőr- és idegbajosok** igyanak reggelenként felkeléskor egy pohár természetes „Fereuc József” keserűvizet, mert ez mindig alaposan tisztítja és méregteleníti a gyomorbélcsatornát s ezenkívül az emésztést és az anyagcsere: is jótékonyan befolyásolja. Az orvosok ajánlják.

**Megveszett egy 17 éves cselédleány.** Satu-Mare. Saját tudósítónktól. Borzalmas betegség támadta meg Soimi Piroksa 17 éves dorolli leányt, aki Berger Márton kocsmárosnál áll szolgálatban. A cselédleányt két héttel ezelőtt megharapta Bergerék veszettgyanus kutyája, de a leány nem kezelte a sebet és nem is szólt róla snkinek. Szerdán rosszul érezte magát és hazakérezkedett. Csütörtökön értesítés érkezett a satumarei mentőkhöz, hogy a szerencsétlen leányon kitört a veszettség. Hogy a dühöngő örvület megfékezzék, zsákot huztak rá és megkötözték. A mentők azonnal kiutaztak Doroltra és a szerencsétlen leányt beszállították a satumarei járványkórházba, ahol a halállal vívódik.

**ISMÉT ÜZEMBE HELYEZIK SHAKESPEARE EGYKORI SZINHÁZÁT.** Londonból jelentik: London művészbarát-körök azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a Globe-színházat, a legrégebb londoni színházat újból üzembehelyezik. A Globe-színház az a különös érdekessége, hogy itt működött valamikor mint színész Shakespeare 1596-tól 1613-ig. Azt tervezik, hogy az épületet ünnepi színházzá alakítják, a hozzá csatlakozó helyiségekben pedig kisebb múzeumot rendeznek be a színház multjára vonatkozó tárgyakból és okmányokból.

**București diákokthonba való felvétel.** A bucarești magyar diákokthon gondnoktanácsa ez-uton hozza főiskolás fiainknak tudomására, hogy az otthonunkba való felvételi kérvények az 1937 szeptember 1-ig nyújtandók be válaszbortékkal ellátva dr. Kövér János igazgató, Str. Sftii-Voivozi 50. sz. a. címére. A kéreéshez válaszborték melléklendő. Felvételtkor az 1-6 évesek, valamint az új otthonlakók felvételi vizsgát tesznek (középiskolai tananyagból). A segélyezések és különböző kedvezmények: ellátás, lakás, stb. elnyerését az igazolt szegénység és jó előmenetelen kívül, versenyvizsgához kötik. Felvételi díj: 1-6 éveseknek 200 lei, régi otthonlakóknak 100 lei, lakbér havi 400 lei. Részletesebb felvilágosításért forduljanak az otthon igazgatójához, az előbb megadott címre.

## BEKÜLDÖTT HIREK

A ditraui polgári huiskola 1926—27-ik évben végzett növendékei a napokban tartották meg 10 éves találkozójukat. Az ünnepelő diákok szeretettel hívtak meg minden öregebb és fiatalabb ez iskolában végzett diákok is. Már kora reggel megkezdődött a gyülekezés az Alma Mater udvarán. Ott látjuk a rendezők között: Szennerné Csergő Kató, Puskás Mancika, a Kongregáció prefektáját, Kiss Kálmánt, Száva Gábor kereskedőt, Siklódi Ferenc kántort és Bajkó Mátyás tanítót, igen sok papot és sokan ok öreg és kis diákok. Az összegyűltek bevonulnak a templomba, ahol Kémenes Tamás vendiák ünnepélyes szentmisét celebrált. P. Kiss József szintén vendiák, mondja az ünnepi beszédet. Beszédében utal a múlt-ra és az Egyház és intézményei szeretetére buzdít. A vendiákok testületileg járulnak a szentáldozáshoz. Szentmise után a Tarisznyás-féle kert-helyiségben bankettet rendeztek a jubiláló diákok. A banketten a következők vettek részt. A papság, Bajkó Móríc 86 éves tanár, Vadász József tanár, dr. Józsa Andor ügyvéd, Bajkó Ignác községi főbíró, Bara Dénes jegyző, Onchea adófőnök, Petres Sándor ny. tanító, Szathmáry Béla föll-birtokos és mások. Felköszöntöket tartottak: a plébános, P. Kiss József, Hadnagy János, Kémenes Tamás, Szathmáry Béla, Vadász József, Siklódi Ferenc, Strasser Jenő, Puskás Mancika, stb. A vendiákok a 10 éves találkozó alkalmából a szegény tanulókat segélyező alapjukat 2500 leivel növelték.

## A kiadókivonat üzenetei

Heim Jakab, Craiova, Ambrus Gy., Medias, Molnár A.-né, Govasna, előzetesük 1937. december 31-ig van rendezve. Sorsolásra előjegyeztük.

Felkérjük olvasóinkat, előfizetőinket és üzletfeleinket, hogy a levelezőlaponkat és leveleket kelőleg felbélyegezve küldjék be, mert kelőleg fel nem bélyegzett és a posta által megportozott küldemények átvétele nem áll módunkban. Az új postai díjszabás szerint egyszerű belevélre levelezőlapra 3.50+50 bélyeg kell.

# SPORT

## Megegyezés jött létre az új rendszerű Nemzeti Bajnokság ügyében

Kétmillió leit osztanak ki a múltévi A-ligás csapatok között

Bucurestiből jelentik: A lapok jelentése szerint a Nemzeti Bajnokság kérdésében megegyezés jött létre a szövetség és az új rendszert ellenző egyesületek között, amely lehetővé teszi, hogy az ősz folyamán rendes körülmények között kezdődhessék meg a bajnoki évad. A megegyezés szerint két tizes csoportban játszik ősszel a bajnokság, úgy ahogy a szövetségi tanács határozatában kimondta. Aközött a tizenkét csapat között, amelyek a múltévi A. ligában szerepeltek, kétmillió leit oszt ki a szövetség, hogy ebből fedezzék azokat a veszteségeket, amelyek az új bajnoki beosztás miatt érik őket.

A megegyezés megalkuvás — ugyanis, habár el kell ismerni, hogy anyagi szempontból is erősen veszélyeztetni az egyesületek létét az új rendszer, nem ez az első sorba kívánczó szempont, mivel sokkal nagyobb az a kár, amelyet a román futball színvonala szenved el a megváltoztatott bajnoki beosztás miatt.

### Igy is lehet?...

## Közönségterrorral és bírói segédlettel győzött az „U” a KAC fölött

Universitatea—KAC 7:5.

Clujról jelentik: A szerdán 1:1 arányban eldöntetlenül végződött KAC—Universitatea kerületi bajnoki vízipólmérkőzést csütörtökön délután megismételték. Ugyanis a két csapat pontjainak száma egyenlő volt s bizonyos szabálymagyarázat szerint a vízipól bajnokságban a gólarány — ami a KAC javára döntött volna — nem számít.

A mérkőzésre ugyanabban az összeállításban álltak fel a csapatok, mint szerdán, vagyis a KAC csapatából ezúttal is hiányzott az első mérkőzés előestéjén komoly ok nélkül két évre felfüggesztett két kiváló játékos: Bundialek és Ziegler. A bíró ismét Seliceanu volt. A KAC az első félidőben fölényesen játszik s Kiss (2) és Báza góljaival 3:0-as vezetésre tesz szert. Nagy izgalmak között kezdődik a II. félidő, amelynek már első percében 3:1-re javít az „U”, Orosz révén. Csizmás dob gólt és 4:1-re vezetnek a pirosfehérek. A bíró ezután sorra fordított ítéleteket hoz s főleg ennek eredménye, hogy az „U” 4:3-ra javít. Az utolsó percben egy lövést a kapufáról üt ki a KAC kapusa. A közönség gólt kiabál, a gólbíró azonban jelzi, hogy nem volt bent a labda a kapuban. Ennek ellenére Seliceanu bíró megadja a gólt, amely az egyenlítést jelenti. (Tiszta képet alkothatunk a mérkőzés kísérő körülményeiről, ha megemlítjük, hogy a gólbíró néhány egyén, akik nem értettek egyet megállapításával, ruhástól bedobták a medencébe).

Ezután kétszer háromperces hosszabbítást rendeltek el, amely azonban nem hozott gólt. Az újabb kétszer háromperces meghosszabbításban esett a mérkőzés másik „speciális” gólja: Orosz három méterről a víz alatt vitte be a labdát a kapuba s a bíró megadta a gólt. A KAC még egyszer egyenlített, tovább már nem futotta erejéből s nem tudta megakadályozni az „U” két további gólját s így a bíró 7:5 aránnyal az „U” javára fujta le a mérkőzést.

Ilyenformán az Universitatea képviseli a kerületet a sibiui országos bajnokságon.

**FC Rapidból ismét CFR.** Bucurestiből jelentik: Hir szerint közelebből az FC Rapid ismét visszaváltottatja nevét CFR-re.

**Keleti portyára megy a román válogatott** decemberben az Egyiptom elleni világbajnoki selejtező mérkőzés után. A portya jóvedelmét azok az egyesületek kapják, amelyek játékosokat adnak a válogatottba.

# KÖZGAZDASÁG

## Háromszázmillió lei állami támogatást kap a mezőgazdaság, harmincmilliót a kisipar, tizenötmilliót a nemesfémek állami hitelintézete

Bucurestiből jelentik: A minisztertanács Canciov pénzügyminiszter előterjesztésére nagyszegű hitelt bocsátott rendelkezésére a pénzügyminisztériumnak abból a célból, hogy a most megalakult különböző állami hitelintézetek közérdekű működését akadály nélkül megkezdhessék. Legnagyobb támogatásban a mezőgazdaságot részesíti ezúttal is az állam, mert a Mezőgazdasági Hitelintézet részére az állam részvényjegyzésbeni hozzájárulás címén 300 millió lei hitelt engedélyezett. Ugyancsak a Mezőgazdasági Hitelintézetnek alapítási költség címén 800 ezer leies hitelt szavozott meg a minisztertanács. Közel 50 millió leire rug az

az összeg, amellyel a Kisiparosok Állami Hitelintézetét, valamint az Arany és Nemesfémek Hitelintézetét támogatja az állam. Harmincszázalékos részvényjegyzési hozzájárulás címén az 1937—38. esztendőkre a Kisiparosok Állami Hitelintézete 30 millió leies hitelt kapott és még külön 800 ezer leit szavaztak meg számára alapítási költségek címén, míg az Arany és Nemesfémek állami Hitelintézete 15 millió leies részvényhozzájárulást kapott és szintén 800 ezer leit alapítási költségre.

A fent részletezett hitelkeretet, mint említettük, a pénzügyminisztériumon keresztül kapják meg a felsorolt állami hitelintézetek.

## Állami terményraktárakat állítanak fel a terményárak szabályozására

A terményraktárakban elhelyezett árút mentesítik az adók és illetékek alól. — Szeptemberre tervezik a közraktárak felállítását

Bucurestiből jelentik: A fővárosi Kereskedelmi és Iparkamara javaslatot terjesztett a kereskedelmi és iparügyi minisztériumhoz, amelyben részletesen megindokolva azt kérte, hogy állítson fel központi raktárakat az állam abból a célból, hogy

*ezeknek a raktáraknak terménymennyiségei révén a terményárak alakulását megfelelően befolyásolhassák.*

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium Berceanu államtitkárát bízta meg a kérdés tanulmányozásával. Az államtitkár érintkezésbe is lépett a kamarával és a kérdés alapos áttanulmányozása során törvénytervezetet dolgoztak ki, amelyet jóváhagyás végett már be is terjesztettek a szakminisztériumhoz. Berceanu államtitkár bizonyosra veszi, hogy a tervezetet a kormány elfogadja és ígéretet is tett Penescu-Kertsch bucarestii iparkamarai elnököknek, hogy

*a központi elosztó raktárakat a megfelelő helyeken már szeptember hónap folyamán felállítják.*

Ezeknek a raktáraknak az lesz a rendeltetésük, hogy

*a termelők számára megkönnyítsék termelvényeik értékesítését.*

Az állami raktárakban elhelyezett termést kifűnően organizált központi intézményen keresztül, a hivatalos szervek segítségével igénybevételeivel tudják majd az intézmény révén a gazdák elhelyezni. Ezek a raktárak természetesen modern felszereléssel és mérlegekkel fognak birni és alkalmasak lesznek arra, hogy

*mindaddig, amíg kereskedelmi elhelyezést nem találnak, tárolhassák azokban a szükség szerinti mennyiségben a terményeket.*

A beraktározott termények tulajdonosainak az az előnyük is meglesz, hogy a termények értékesítésével igénybevehetik a hivatalos közvetítőket anélkül, hogy a raktárhoz kellene utazniok.

Beláthatatlanul fontos és nagyjelentőségű előnye lesz a közraktárak állami intézményének, hogy

*a különböző adókat és illetékeket elengedik az állami raktárakban elhelyezett terményeknél*

Az eladó és vevő csak az eladási szerződés bélyegilletékét tartozik fizetni és ezt is lényegesen csökkentik számukra. A kormánynak az a programja, hogy ezeknél a közraktáraknál lebonyolított forgalom a legteljesebb nyilvánosság előtt történjék. A nagyközönség tehát naponta részletes információt fog kapni az árak hullámzásáról, ami elengedhetetlen szükségesség, hogyha a közraktárak forgalmával hatást akarnak gyakorolni a terménypiac áraitra.

A közraktárak mellett választott bíróságokat is állítanak fel, hogy a differenciák és elmentétek minimális költséggel elintézhetők legyenek.

A Bucurestiben megjelenő „Argus” című közgazdasági lap azt a kívánságát szögezi le a fenti adatok leközlése után, hogy

*kifűnő szervezést kíván az új intézmény számára, mert annak csak akkor lehet eredménye, hogyha úgy az eladó, mint a vevő felek teljesen érdektelenek lesznek a közraktárakkal kapcsolatos jövedelmek tekintetében.*

Hogy ezt az érdektelenséget biztosítsák, a bucarestii Kereskedelmi és Iparkamarát fogják megbízni a raktárak megszervezésével.

**Clujci piaci árak.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Buza 85, rozs 75, árpa 60, zab 45, burgonya 30 lei vékánként. Paradicsom kg. 8, zöld bab kg. 6, zöld borsó 10 lei literrel. Zöld paprika tíz darab 7, petrezselyem, murek, hagyma kötése 1, káposzta fejenként 3—4, karalábé darabja 1, szőlő 16, görögdió kg. 4, sárgadinnye kg. 6, vaj kg. 60—80, tej 5, túró 35, sajt 28 lei kilogrammonként, csirke parja 70—80, félhízott liba darabonként 120, ruca darabja 80, marhabús 24, borjú 32, sertés 30, kárja 36, hárj 40, szalonna 48, zsír 44 lei. Tojás db 1.80, fehér kenyérliszt kg. 10, 4-es kenyérliszt 9, rozsliszt 7, fehérkenyér kg. 9, barnakenyér 7.50, export ökor kg. 16, sertés 19—24 élőszuliban, igas ökor db 6—7000, igas pár ló 8—14.000, széna ma zsánként 160, gömbfa köbméterenként fűrésztelepről 300—450 minőség szerint. A faragottfa arca esett. 700—850 lei köbméterenként. Deszka osztályozás szerint 1050—2000, hosszú lécs 1100—1200, rövidaru, egyméteres 625, másfélméteres 775. Hihetetlenül nagy lendületet vett a dragulás. Ma-holnap ez a kis székely város vezet a dragaság terén. Meg Braşovnál is drágább. A fixfizetése alkalmazottaknak napról-napra nehezebb a megélhetése a fokozódó dragaság miatt, melyet még a város is elősegít. Legutóbb is a tej árát emelték fel öt leire.

## RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

## VASÁRNAP, AUGUSZTUS 15.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés 9.55 Istentisztelet. 13 Időjelzés, vízállás, sport. 13.10 A Marcu-zenekar hangversenyének közvetítése. Közben 14.10 Hírek. 15 Gazdasági szakelejtés. 19 Julea Vazul zenekara. Közben körülbelül 19.40 Műszaki üzenetek. Majd 20 Julea Vazul és zenekara hangversenyének folytatása. 20.30 Felolvasás. 20.50 Grouca Sándor román dalokat énekel. 21.15 Táncczene. 22.30 Hírek. 22.40 Sporthírek. 22.55-24 Gramofonlemez. Közben hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd: közlemények.

**Budapest I.** 10.30 Hírek. 10.50-12.10 Egyházi ének és szentbeszéd az esztergomi bazilikából. A szentbeszédet Serédi Jusztinián dr. bíboros érsek, hercegprímás mondja. 12.15-13.15 Görög katolikus istentisztelet. A szentbeszédet Rohály Ferenc mondja. 13.30 Operaházi zenekar. 14 „Hósi tett, hősi emlék”. 15 Hanglemezek. 16 Gazdáknek. 16.50 A rádió szalonzenekara. 17.45 „A Nemzeti Muzzeum kincsei”. 18.15 Bodán Margit énekel. 19.20 Magyarország-Németország vízpoló mérkőzés. 20.10 A IV. Országos Iparos Dalosverseny közvetítése Miskolcra. 21.10 „Hivatlan vendég”. 22.35 Hírek. 23 Hazaérkeznek a jamboreen résztvevő magyar cserkészfiúk. 23.20 Jazz. 24 Cigányzene.

## HÉTFŐ, AUGUSZTUS 16.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Rádiózenekar. 20.15 Felolvasás. 20.35 Balalajkánégyes. 21.10 Schumann Erzsébet énekesnő lemezei. 21.20 Könyvek, folyóiratok. 21.30 Csak Rádió Romania: Román zene lemezek. Ugyanekkor București: Lazarescu Irén zongorázik. 22.05 Csak Radio București: Marinescu G. énekel. 22.30 Radio Romania és Radio București együtt: Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd: 22.55 Közlemények.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Etrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Kovács István zongorázik. 14 Cigányzene. 17.15 „A régi hírszolgálat”. Előadás. 18 „Egy magyar mérnök Kinában”. Előadás. 18.30 Jazz. 19.25 „Az erdélyi Kárpátok védelme”. Előadás. 19.55 Ligeti Dezső énekel. 20.35 „Csillagok Alba tornyai közt”. 21 Részletek elfelejtett magyar operákból. 22.30 Hírek. 23 Hanglemezek. 24 Hírek német nyelven. 24.05 Szalonötös. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

## KEDD, AUGUSZTUS 17.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Szórakoztató zene. 20.15 Felolvasás. 20.35 Csak Rádió Romania: Román zene lemezek. Csak București: Sibiceanu zongoraművész játéka. Majd: A pénz csengése; Arthur király legendája. Fischer: Fox. 21 Jianu Vazul fuvolázik. 21.30 A két állomás együtt: Brahms- és Strauss Richard szimfonikus lemez. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Etrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Hanglemezek. 14.30 Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 17.10 „Buksi”. Felolvasás. 18 „Helyszíni közvetítés egy telefonbeszélgetésről”. Felolvasás. 18.35 Cigányzene. 19.20 Magyarország-Ausztria válogatott vízpoló mérkőzés. 20.15 A székesfővárosi Zenekar hangversenye. 20.45 Pécsi Blanka előadestje. 21.35 A rádió szalonzenekara. 22.20 Hírek. 22.45 Keleti Lili zongorázik. 23.10 Időjárásjelentés. 23.25 Huszonnégytagú cigánygyerek zenekar muzsikál. 24.10 Jazz. 1.05 Hírek.

## SZERDA, AUGUSZTUS 18.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Gramofonlemez. 20.10 Felolvasás. 20.30 Julea Vazul zenekara. 21.30 Csak Radio-Romania: Gramofonlemez. Csak Radio București: Chehap Nadja zongorázik. 22.10 Vasilescu-Dejan Margit énekel. 22.30 A két állomás együtt: Hírek. 22.45 Rádiózenekar. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Etrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Az I. honvédelmi gyalogezred zenekara. 14.45 Kertész

Lajos énekel. 17.15 „Kosztolányi Dezső”. Előadás. 18 „Találkozásom a medvével”. Csevegés. 18.25 Pátria-hanglemezek. 19.25 Magyarország-Belgium válogatott vízpoló mérkőzés. 20.10 Országos Postászenekar. 20.35 A rádió külügyi negyedóraja. 20.50 „István király dicsérete”. 23 Hírek. 23.25 Cigányzene. 24 Hírek francia és olasz nyelven. 24.10 A rádió szalonzenekara. 1.05 Hírek.

## CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 19.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Gramofonlemez. 20.05 Felolvasás. 20.25 Enescu György művei lemezek a szerző 56. születésnapján. 21.05 A Rádiózenekar szimfonikus hangversenye. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Etrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 14.30 Szalonzene. 17.15 „Félóra a leányszobában”. Előadás. 18 Kiss Pál zongorázik. 18.30 „Kitüntetik és jutalmazzak a magyar anyákat. 19 Ünnepi egyházzenei hangverseny a belvárosi főplébánia-templomból a Szent István-hét alkalmából. 20.20 „Nyaralás a tropuson”. 21.20 „A remetefa”. 22.35 Hírek. 23 Cigányzene. 24 Angolnyelvű előadás. 24.20 Hanglemezek. 1.05 Hírek.

## PÉNTEK, AUGUSZTUS 20.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Jordachescu-zenekar. Majd: Hírek. Felolvasás. 20 A Jordachescu zenekar hangversenyének folytatása. 20.30 Felolvasás. 20.50 Tombulizs-trió. 21.25 Donizetti: Lammemoori Lucia - háromfelvonásos opera közvetítése gramofonlemezeken. A szünetekben: Hírek. 23.45 Hírek közvetítése németül és franciául. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** Szent István-napi körmenet közvetítése a Várból. 10 Egyházi ének és szentbeszéd a koronázó főtemplomból. A szentbeszédet Serédi Jusztinián dr. hercegprímás, a szentbeszédet Papp Kálmán prelátus mondja. 11.40 Hírek. 12.15 Hanglemezek. 13.35 Örségváltás a királyi várpalotában. 14.20 Operaházi zenekar. 14.10 V. Somogyváry Gyula előadása. 15.30 Magyar ének- és tárogatónégyes. 16.10 Harsányi Gizi meséi. 16.35 Szalonzene. 17 Próbaterhelés a Horthy Miklós hidon. 17.50 „Sopron a legnyugatibb magyar város”. 18.20 Csepeli Papirgyári Dalkör. 19 Magyarország-Franciaország vízpoló válogatott. 19.50 Dohnányi Ernő zongorázik. 20.35 „Magyar himnuszok”. 21 „Cigányfantázia”. 22.15 Hírek. 22.45 Az I. honvédelmi gyalogezred zenekara. 24 Hírek angol nyelven. 24.05 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldre.

## SZOMBAT, AUGUSZTUS 21.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, sport, időjárás- és vízállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Katonazene. Majd: Hírek. felolvasás. Utána: 20 A katonazene folytatása. 20.20 Marinescu-Moceanu Mária énekel. 20.30 Felolvasás. 20.50 Hírek



Angol város, ahol még divat a kikiáltás.

Dél-Anglia egy kis városában, Thetfordban egy gyárigazgatónak négyes ikrei születtek. A városka „dobosa” kikiáltja a nagy eseményt, de dob helyett haragnak is beillő csengőt használ.

énekesek lemezei. 21.15 Táncczene. 22.30 Hírek. 22.45 Zene a katonai kaszinóból. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Etrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 14.30 Lemezek. 17.15 Szondy György meséi. 18 Mit üzen a rádió? 18.30 Cigányzene. 19.30 „A két Rákóczi György”. 20 Komáromy Pál énekel. 20.30 „Porzik az út”. 21 Tarka est. 22.15 Hírek. 23.35 Beszélgetés az amerikai magyarok második nemzedékének az Óhazától bucsuzó pályadíjnyertes tagjaival. 24 Magyar tánclemez. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak.

## Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lel, vastagabb betűvel 6 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Cím a kiadóban 10 lel.

## Különféle

## Lakótárs

lenne központban fiatal urileány, családnál, vagy magános idősebb hölgynek. Címet a kiadóba kérek.

## Középkorú urinő

elfogad teljes ellátásra szolid, nyugdíjas urinőt vagy idősebb urat, kinek gondozását vállalná, nyugodt, csendes otthon biztosítana. — Özv. Passinovits Adolfné, Satu-Mare, Str. Grig. Alexandrescu 21.

## Tanító család

diáklányokat teljes ellátásra elvállal. Cím a kiadóban.

## Pótvizgára

középiszkolásokot előkészítik. Szabó Zoltán Oradea, Str. Take Jonescu 6. szám.

## Lakás

Egyszobás konyhás lakás szeptember 1-re kiadó. Oradea, Str. Take Jonescu 40.

## Kiadó

szolid urinőnek utcai butorozott szoba. Oradea, Treb. Laurian 10.

## Butorozott,

elegáns utcai szoba különbejárattal 1-2 személy részére kiadó. Oradea, Str. Dr. V. Babes 12. szám.

## 2 vagy 3 szobás

modern földszinti lakás november 1-re kiadó. Oradea, Str. Traianu No. 27.

## Kiadók

egy és kétszobás lakások novemberre. Oradea Str. Dimitrie Cantemir 55.

## Kétszobás,

modern parkettás, fűdősobás lakás, mellékhelyiségekkel, november 1-re kiadó. Oradea, Str. Regele Carol 19. szám.

## Központban

kétszobás, előszobás, konyhás udvari lakás kiadó. Str. Cosbuc 11.

## Központban

egy ur 4 szobás modern magánház szeptember 1-től kiadó. Értekezni Nagy cipész. Oradea, Regele Ferdinand 47. szám alatt.

## Kiadó

kétgyás, külön bejárati butorozott szoba, egy személy részére is. Oradea, Strada Bratiana 49. szám.

## Adás-vétel

## 7 hetes

japán fajkutyá eladó. Oradea, Str. Episcopul Radu No. 11.

## Eladó

jó menetű cukrászda, berendezéssel együtt családi okok miatt. Erdéklődni lehet a Molnár cukrászdában, Oradea, Bul. Regele Ferdinand No. 26.

## MAGAS ARAT

fizetek arany, ezüst, brilliánt és gyémánt ékszerért. HERBST ékszerész, Oradea.

## Használt

fekete bádortető eladó. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 50. szám.

## Eladó

használt háló és ebédlő butorok. Oradea, Str. Avram Jancu 6. szám. Czimer.

## Eladó

egy nyolchónapos fekete, fajtisza német dog him kutya. Oradea, Str. D. Comşa 8. (Nagyállomásnál.)

## PUHA OJIMOT

állandóan vesz a Szent László-nyomda r. l. Oradea, Str. Regele Carol II. 5. szám.

## Alkalmazás

## Zárdák figyelme!.

Katolikus urileány állást keres zárdánál, csekély fizetés mellett, mint kisegítő karszszony vagy takaró. Cím: Zárda, Sft. George, jud. Treiscaune.

Gazdasági szakiskolát kitűnő eredménnyel végzett egyén, a gazdaság minden nemében jártas, állást keres. Szíves megkereséseket „Gazdász” jeligen a kiadó továbbít.

## Házvezetőnőnek

menne tökéletesen főző középkorú nő, esetleg intézetbe vagy egyesületekhez, vidékre is. Cím: Burik J. László, Oradea, Str. Tornatorului 7. szám.